





# 列根向全斗煥保證

## 不撤駐韓美軍 同時加強軍援

### 強調韓國安全重於人權問題 列根在適當時期將訪問南韓

【華盛頓電】美國總統列根在華盛頓與國會領袖會談後，向記者發表談話，強調韓國安全重於人權問題。列根表示，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

列根在談話中說，美國對韓國的安全承諾是明確的。他強調，美國將繼續在韓國駐軍，並同時加強對韓國的軍援。他還表示，他將在適當時期訪問南韓。

# 列根與全斗煥會談後表示 他的政府將優先 促進與南韓關係

### 美國可能加強其駐南韓部隊

【華盛頓電】美國總統列根在與南韓總統全斗煥會談後，向記者發表談話，表示他的政府將優先促進與南韓的關係。列根還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

列根在談話中說，他的政府將優先促進與南韓的關係。他還表示，美國可能加強其駐南韓的部隊。

# 論社

## 送猴迎雞中檢討與展望香港的經濟

農曆新年已過，這「猴年」對香港來說，是一個多變的年份。回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

回顧過去的一年，香港的經濟表現如何？在未來的「雞年」，香港的經濟將面臨哪些挑戰和機遇？本文將對香港的經濟進行檢討和展望。

# 克宮建議華府放棄馬島 雙方談判解決問題

### 否認支持恐怖活動

【莫斯科電】蘇聯外交部發言人表示，蘇聯政府建議美國政府放棄馬島，並通過談判解決問題。發言人還否認了蘇聯支持恐怖活動的指控。

蘇聯政府建議美國政府放棄馬島，並通過談判解決問題。發言人還否認了蘇聯支持恐怖活動的指控。

蘇聯政府建議美國政府放棄馬島，並通過談判解決問題。發言人還否認了蘇聯支持恐怖活動的指控。

蘇聯政府建議美國政府放棄馬島，並通過談判解決問題。發言人還否認了蘇聯支持恐怖活動的指控。

蘇聯政府建議美國政府放棄馬島，並通過談判解決問題。發言人還否認了蘇聯支持恐怖活動的指控。

蘇聯政府建議美國政府放棄馬島，並通過談判解決問題。發言人還否認了蘇聯支持恐怖活動的指控。

蘇聯政府建議美國政府放棄馬島，並通過談判解決問題。發言人還否認了蘇聯支持恐怖活動的指控。

# 北京指責荷政府 攪兩個中國運動

### 荷蘭出售潛艇給北

【北京電】中國政府發言人表示，中國政府指責荷蘭政府出售潛艇給北平，並煽動兩個中國的運動。發言人還表示，中國政府將採取必要措施維護國家領土完整。

中國政府指責荷蘭政府出售潛艇給北平，並煽動兩個中國的運動。發言人還表示，中國政府將採取必要措施維護國家領土完整。

中國政府指責荷蘭政府出售潛艇給北平，並煽動兩個中國的運動。發言人還表示，中國政府將採取必要措施維護國家領土完整。

中國政府指責荷蘭政府出售潛艇給北平，並煽動兩個中國的運動。發言人還表示，中國政府將採取必要措施維護國家領土完整。

中國政府指責荷蘭政府出售潛艇給北平，並煽動兩個中國的運動。發言人還表示，中國政府將採取必要措施維護國家領土完整。

中國政府指責荷蘭政府出售潛艇給北平，並煽動兩個中國的運動。發言人還表示，中國政府將採取必要措施維護國家領土完整。

# 蘇石油大幅加價 削減對西歐供應

### 世界穀物收成下降 蘇陷入困境

【莫斯科電】蘇聯政府宣佈，蘇聯石油價格將大幅加價，並削減對西歐的石油供應。政府還表示，由於世界穀物收成下降，蘇聯陷入了困境。

蘇聯石油價格將大幅加價，並削減對西歐的石油供應。政府還表示，由於世界穀物收成下降，蘇聯陷入了困境。

蘇聯石油價格將大幅加價，並削減對西歐的石油供應。政府還表示，由於世界穀物收成下降，蘇聯陷入了困境。

蘇聯石油價格將大幅加價，並削減對西歐的石油供應。政府還表示，由於世界穀物收成下降，蘇聯陷入了困境。

蘇聯石油價格將大幅加價，並削減對西歐的石油供應。政府還表示，由於世界穀物收成下降，蘇聯陷入了困境。

# 倫敦馬克急升 金價跌破五百

### 金價跌破五百

【倫敦電】倫敦金價急升，金價跌破五百。市場分析人士認為，金價的急升反映了市場對經濟前景的擔憂。

倫敦金價急升，金價跌破五百。市場分析人士認為，金價的急升反映了市場對經濟前景的擔憂。

倫敦金價急升，金價跌破五百。市場分析人士認為，金價的急升反映了市場對經濟前景的擔憂。

倫敦金價急升，金價跌破五百。市場分析人士認為，金價的急升反映了市場對經濟前景的擔憂。

# 女強人布倫特蘭 繼任挪威首相

### 前任首相因健康理由辭職

【奧斯陸電】挪威政府宣佈，女強人布倫特蘭將繼任挪威首相。前任首相因健康理由辭職。

布倫特蘭將繼任挪威首相。前任首相因健康理由辭職。

布倫特蘭將繼任挪威首相。前任首相因健康理由辭職。

# 已簽訂放人協議 部份須重新考慮

### 再次指責伊朗行徑如綁匪

【華盛頓電】美國政府宣佈，已簽訂放人協議，但部份須重新考慮。美國政府再次指責伊朗的行徑如綁匪。

已簽訂放人協議，但部份須重新考慮。美國政府再次指責伊朗的行徑如綁匪。

# 美密西根國家銀行 二六五億美元

### 優惠利率降七厘半

【密西根電】密西根國家銀行宣佈，將提供二六五億美元的貸款，並降低優惠利率七厘半。

密西根國家銀行宣佈，將提供二六五億美元的貸款，並降低優惠利率七厘半。

# 法官識法犯法 毒販失手被捕

### 法官識法犯法

【紐約電】一名法官在審理毒品案件時，因識法犯法而被捕。警方在該法官家中搜獲大量毒品。

一名法官在審理毒品案件時，因識法犯法而被捕。警方在該法官家中搜獲大量毒品。

# 大陸推行集體結婚

### 提倡青年男女集體結婚

【北京電】中國大陸政府宣佈，將推行集體結婚制度，提倡青年男女集體結婚。

中國大陸政府宣佈，將推行集體結婚制度，提倡青年男女集體結婚。

# 大陸推行集體結婚

### 提倡青年男女集體結婚

【北京電】中國大陸政府宣佈，將推行集體結婚制度，提倡青年男女集體結婚。

中國大陸政府宣佈，將推行集體結婚制度，提倡青年男女集體結婚。



# 蔣總統巡視台北年景 火車站向民眾 親切致意賀節

## 巡視水源延吉市場供銷情形 品嘗茶莊烏龍稱讚清香可口

【中央社台北三日電】蔣總統於今日下午由台北火車站出發，巡視延吉市場供銷情形，並品嘗茶莊烏龍茶。總統在火車站向民眾親切致意，並祝賀新年。隨後，總統前往延吉市場，巡視供銷情形。在茶莊，總統品嘗了清香可口的烏龍茶，並稱讚其品質優良。總統的巡視行程，受到各界的熱烈歡迎。

## 智利阿根延美巴西調停 秘魯與厄瓜多爾 巴簽署停火協定

【路透社利馬三日電】秘魯與厄瓜多爾兩國，在智利、阿根廷、美國及巴西四國調停下，已簽署停火協定。此項協定之簽署，標誌著兩國之間的衝突暫時告一段落。調停方表示，將繼續努力，以促進兩國之間的和平與穩定。

## 蘇人最早發現 日本北部四島

【路透社莫斯科三日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯人最早發現了日本北部的四個島嶼。此項發現，對於蘇聯在該地區的領土主張具有重要意義。蘇聯政府表示，將根據國際法，維護其在該地區的合法權益。

## 非教育部長命令 華人主持學校 執行非化法令

【本報馬尼拉三日電】菲律賓非教育部長今日命令，所有由華人主持的學校，必須執行非化法令。此項命令，旨在促進菲律賓的社會融合與民族團結。部長表示，將對違反命令的學校進行處罰。

## 廿人受重傷 玻利維亞巴士墜崖

【路透社拉巴斯三日電】玻利維亞今日發生一起嚴重的巴士墜崖事故，造成二十人受重傷。事故發生在該國南部的一處山區，當時巴士正行駛在崎嶇的山路上。救援人員目前正在全力搶救傷者。

## 駁回向台灣 售潛艇決定

【中央社華盛頓三日電】美國政府今日駁回了向台灣出售潛艇的決定。此項決定，引起了台灣方面的不滿。美國政府表示，此項決定是基於國際形勢的考慮，旨在維護美國在該地區的戰略利益。

## 荷國國會七票多數 駁回向台灣 售潛艇決定

【中央社海牙三日電】荷蘭國會今日以七票多數，駁回了向台灣出售潛艇的決定。此項決定，反映了荷蘭政府對台灣局勢的複雜態度。荷國政府表示，將繼續觀察局勢的發展。

### 香港英輪船

英輪船公司今日由香港開往上海，船隻豪華，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

### 倫敦有說

倫敦今日有說，關於國際形勢的發展，各方人士均有不同看法。本報將繼續關注此事。

### 疾病引起

近日，由於氣候變化，多種疾病開始流行。市民應注意個人衛生，預防疾病。

### 入輪船店物龍馬大

大馬路輪船店今日新到多種名牌貨物，歡迎參觀選購。

## 新都大光明

今日放映：《少女情懷總詩》  
主演：伊莎白·羅伯遜、杜維廉、利察伊

## 大光明

今日放映：《奪標》  
主演：威廉·赫特、詹姆斯·卡格尼

## 新樂

今日放映：《快樂》  
主演：約翰·巴里摩、瑪麗·皮克福德

## 富都

今日放映：《寶石》  
主演：克萊夫·布魯克、瑪格麗特·利文斯頓

## 快樂

今日放映：《新樂》  
主演：約翰·巴里摩、瑪麗·皮克福德

## 新都

今日放映：《大光明》  
主演：伊莎白·羅伯遜、杜維廉、利察伊











本港新聞

辦開底年二八輪小地麻油  
澳港走行船翔飛

通交忙繁益日間港省導疏路水用利  
航開前月十輪客門江港香

（特訊）香港油麻地小輪公司，為便利省港間交通，並疏導省港間水路，特於本年二月八日，開辦飛翔小輪，由香港開往澳門，每日往返一次。該公司經理人表示，飛翔小輪之開辦，將可節省省港間交通之時間，並可減少省港間水路之擁擠。飛翔小輪之客位，每日可容納一百五十人，其船身寬大，設備完善，且可容納汽車及貨物。該公司並表示，將視乎客量之多少，隨時增加班次。

劉定中提出保證

本年六月底前  
絕不申請加價

柴灣至中區線小輪六月投入服務

（特訊）柴灣至中區線小輪，將於本年六月底前投入服務。該線小輪之開辦，將可節省柴灣至中區間交通之時間，並可減少柴灣至中區間水路之擁擠。該線小輪之客位，每日可容納一百五十人，其船身寬大，設備完善，且可容納汽車及貨物。該公司並表示，將視乎客量之多少，隨時增加班次。

英外相卡靈頓勸爵

去年秋行程因兩伊戰爭取消  
四月月中旬來港訪問

（美聯社倫敦三日電）據英外交部官員表示，英外相卡靈頓，將於四月月中旬來港訪問。卡靈頓之來港訪問，將可加強英港間之友好關係，並可與港方官員就兩伊戰爭之影響進行討論。卡靈頓之來港訪問，將為期三天，其行程包括訪問香港、澳門及廣州。

除夕同歡送猴迎雞  
水陸交通全面加班

多線特別巴士疏導花市人潮  
（特訊）除夕之夜，水陸交通全面加班，以應付市民之需要。多線特別巴士，將於除夕之夜，由香港開往澳門，每日往返一次。該公司並表示，將視乎客量之多少，隨時增加班次。

維園年宵市場  
萬花競艷爭春

昨晚花市已呈熱鬧氣氛  
百物騰貴市道不太樂觀

（特訊）維多利亞公園年宵市場，昨晚已呈熱鬧氣氛。市民紛紛前往購買年宵貨物，市場上萬花競艷，爭春鬥妍。由於市民紛紛前往購買，市場上之貨物，價格均有上升。市民表示，由於市民紛紛前往購買，市場上之貨物，價格均有上升。市民表示，由於市民紛紛前往購買，市場上之貨物，價格均有上升。



維多利亞公園年宵市場，昨晚已呈熱鬧氣氛。

先夫鄭沛芬府君 痛於一九八一年二月三日凌晨二時  
壽終正寢享年四十五歲遺體移紅磡世界殯儀館治喪謹擇於本  
月四日上午十一時大殮十二時出殯下葬和合石墳場謹此佈  
孝男 李煥英  
孝女 李煥英  
弟 李煥英  
妹 李煥英  
泣告

利昌金舖 九龍花園街一〇九號電話三三三九四二六八九

香港政府公佈

海軍處通告

（一）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（五）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（六）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（七）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（八）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（九）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十一）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十二）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十三）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十四）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十五）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十六）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十七）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十八）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（十九）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十一）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十二）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十三）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十四）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十五）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十六）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十七）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十八）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（二十九）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十一）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十二）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十三）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十四）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十五）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十六）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十七）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十八）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（三十九）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十一）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十二）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十三）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十四）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十五）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十六）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十七）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十八）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（四十九）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（五十）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（五十一）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（五十二）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（五十三）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（五十四）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。

（五十五）海軍處通告：凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。凡在海軍處轄下之船隻，必須遵守海軍處之規定。



# 本港新聞

## 債仔賴賬不還·勢必血本無歸 三十貸款公司代表 向兩局求助解困境

### 盼警方訂明搜查及拘捕守則

【本報訊】三十貸款公司代表，昨日向兩局求助，希望兩局能訂明搜查及拘捕守則，以保障債主利益。代表們表示，目前三十貸款公司面臨嚴重困境，許多債主已無法收回貸款，勢必血本無歸。他們希望兩局能介入，訂明搜查及拘捕守則，以保障債主利益。

## 借欸顧客六成是公務員 警務人員借貸 願意八折收欸

### 取回本錢後將結束營業

【本報訊】三十貸款公司代表，昨日向兩局求助，希望兩局能訂明搜查及拘捕守則，以保障債主利益。代表們表示，目前三十貸款公司面臨嚴重困境，許多債主已無法收回貸款，勢必血本無歸。他們希望兩局能介入，訂明搜查及拘捕守則，以保障債主利益。

## 持膠袋計時器電池製造偽彈 男子自稱藏有炸彈 擬劫金舖遇警被捕

【本報訊】一名男子昨日在九龍區一商場內，持膠袋計時器電池製造偽彈，擬劫金舖，被警方發現後被捕。警方表示，該名男子在商場內徘徊，並向路人宣稱藏有炸彈，要求金舖老闆交出金飾。警方接報後趕到現場，將該名男子逮捕，並搜出偽彈。

## 摩托工會向環境局建議 取消東區電車專線

【本報訊】摩托車工會昨日向環境局建議，取消東區電車專線，以改善交通。工會表示，東區電車專線佔用道路資源，導致交通擁堵，建議取消該專線，以改善交通。

## 兩男子涉嫌劫案 押候警方調查再訊

【本報訊】兩名男子因涉嫌劫案，昨日被警方押候調查。警方表示，該兩名男子在商場內搶劫一名男子，並奪取其財物。警方接報後趕到現場，將該兩名男子逮捕，並搜出被搶財物。

## 統計處長赴港風塘 觀察水上戶口統計

【本報訊】統計處長昨日赴港風塘，觀察水上戶口統計工作。統計處長表示，水上戶口統計工作非常重要，需要加強宣傳，提高市民的配合度。

## 札帳香港友好協會 前日正式成立

【本報訊】札帳香港友好協會昨日正式成立。該協會旨在促進香港與內地的友好關係，並為香港居民提供服務。

## 農曆新年假期 社署熱線電話 仍為市民服務

【本報訊】社會福利署昨日表示，農曆新年假期期間，熱線電話仍為市民服務。社署表示，熱線電話將由義工接聽，為市民提供諮詢及支援服務。

## 涉嫌搶劫案 男子被控謀殺 將轉高院定讞

【本報訊】一名涉嫌搶劫案的男子，昨日被控謀殺，將轉高院定讞。警方表示，該名男子在商場內搶劫一名男子，並將其殺害。警方接報後趕到現場，將該名男子逮捕。

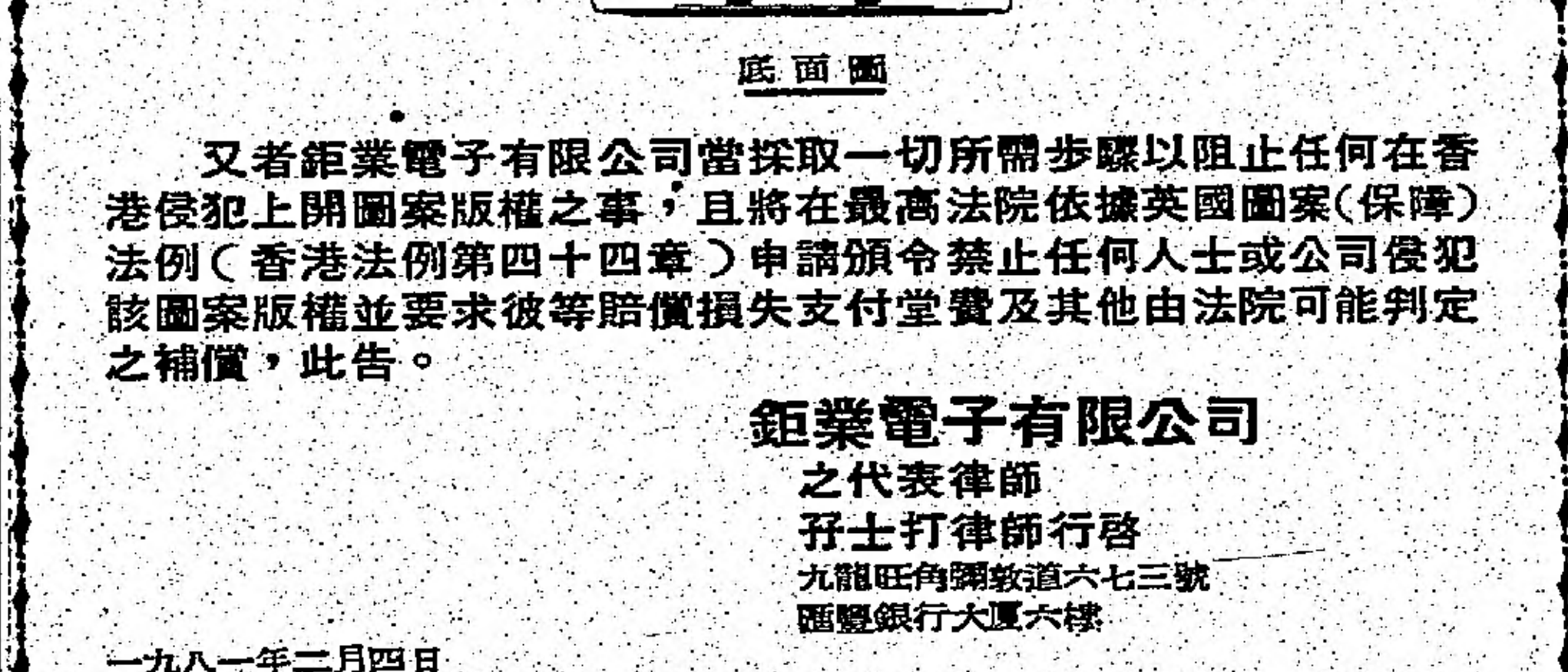
## 天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，市民宜防咳嗽。氣象局表示，近日天氣多變，市民應注意保暖，並加強防範咳嗽。

## 通告

【本報訊】關於英國註冊圖案第九九六八八號卡式錄音收音機，特此通告。該收音機已獲准在香港銷售，市民可放心購買。

英國註冊圖案第九九六八八號  
卡式錄音收音機



又者鉅業電子有限公司當採取一切所需步驟以阻止任何在香港侵犯上開圖案版權之事，且將在最高法院依據英國圖案（保障）法例（香港法例第四十四章）申請頒令禁止任何人士或公司侵犯該圖案版權並要求彼等賠償損失支付堂費及其他由法院可能判定的補償，此告。

鉅業電子有限公司  
之代表律師  
牙士打律師行啓  
九龍旺角彌敦道六七三號  
匯豐銀行大廈六樓

COMPANIES ORDINANCE (Chapter 32)  
BARNSDALL INTERNATIONAL LIMITED  
(In Member's Voluntary Winding Up)

NOTICE is HEREBY GIVEN that the creditors of the abovesaid Company, which is being voluntarily wound up, are required on or before March 6, 1981 to send in their names, addresses and particulars of their debts or claims to the Liquidators of the said Company, and if so required by notice in writing from the said Liquidators, are personally or by their solicitors to come in and prove their debts or claims at such time and place specified in such notice, or in default thereof, they will be deemed to waive all of such debts or claims and the Liquidators will be entitled seven days after the above date, to distribute the funds available or any part thereof to the Members.

Dated this 4th day of February, 1981.

BRIAN CHAN  
MICHAEL SHANE KELLY  
Joint and General Liquidators  
64-66 Wellington Street  
4th floor, Central District  
HONG KONG

華籍英兵追求不遂  
涉嫌強姦少女非禮  
被告不認罪押候訊

【本報訊】一名華籍英兵，因追求少女不遂，涉嫌強姦及非禮，昨日被控。警方表示，該名英兵在商場內強姦一名少女，並非禮另一名少女。警方接報後趕到現場，將該名英兵逮捕。

## 啓明建業有限公司 中期報告書

本公司董事局謹向各股東報告，截至一九八〇年十月卅一日止未經審核之七個月營業狀況如下：

	七個月 一九八〇年四月一日至 一九八〇年十月卅一日	六個月 一九七九年四月一日至 一九七九年九月卅一日
本公司純利（虧損）	\$ 8,672,516	(\$ 3,681,898)
附屬公司純利	2,455,686	2,557,752
集團純利（虧損）	\$ 11,128,201	(\$ 1,124,146)
稅項	1,891,794	486,172
除稅後純利（虧損）	\$ 9,236,407	(\$ 1,610,318)
少數股東權益	1,013	426,253
	\$ 9,237,420	(\$ 1,484,065)
一九八〇年三月卅一日之盈利滾存	562,905	1,821,230
可分配溢利	\$ 9,800,325	\$ 337,165
每股溢利	23.09仙	無

今年本港之經濟平穩，房地產頗為活躍，但息價仍高，市民購買力稍慢，但前景甚為樂觀，如無意外，本年度之售樓盈利及租金收入，應有增加，董事局同人對本年度之業務進展堪稱滿意。

董事局提議暫不派發截至一九八一年三月卅一日止年度之中期股息；以備足款項支付多項工程發展費用。

資產及發展計劃：董事局在一九八〇至八一年年報內經已發表，一切發展計劃，現仍繼續進行中。

董事會主席 關啓明

香港一九八一年二月三日

## 通告

啓者茲為在中華人民共和國福建省廈門市中區路二十九號三樓之已故工人馬振興之遺產事，特此通告各界人士，查馬振興生前在香港設有遺產，現已故，其遺產由本律師事務所代為清理，凡有債權人請於一九八一年四月四日前向本律師事務所申報債權，逾期不理，後果自負。

香港商業銀行信託有限公司  
或其代表律師  
張永賢律師行  
香港德輔道中一七二號三樓三〇三至三〇七室  
發給通告人

## 更改電話通知

啓者：本公司電話號碼經於一九八一年二月二日改為五二四二二二一五

## 離職啓事

本公司會計部收帳員馬鳳儀小姐已於一九八一年二月四日離職，今後馬小姐在外之一切商業往來概與本公司無關，謹此聲明。

## 永記集團有限公司

啓者茲為在中華人民共和國福建省廈門市中區路二十九號三樓之已故工人馬振興之遺產事，特此通告各界人士，查馬振興生前在香港設有遺產，現已故，其遺產由本律師事務所代為清理，凡有債權人請於一九八一年四月四日前向本律師事務所申報債權，逾期不理，後果自負。

香港商業銀行信託有限公司  
或其代表律師  
張永賢律師行  
香港德輔道中一七二號三樓三〇三至三〇七室  
發給通告人

## 公開拍賣

啓者拍賣人簡福怡特許測量師行定於一九八一年二月十八日（星期三）下午三時三十分於本行址內公開拍賣下列物業：

四份貴重乙種換地公函  
酒樓 發出日期  
第一份：14865.F. 19.7.77  
第二份：10005.F. 19.7.77  
第三份：10005.F. 19.7.77  
第四份：2500 S.F. 10.4.65

欲知詳情及拍賣章程請向拍賣人簡福怡特許測量師行或拍賣人簡福怡特許測量師行查詢。

簡福怡特許測量師行  
香港皇后大道中一〇二號  
電話：五二四四六〇八

## 聘請男性外勤記者

某大文化機構聘請男性外勤採訪記者多名凡大專院校或英中畢業對外勤記者工作有興趣者請函寄香港荷李活道一一〇號華僑日報信箱三五七號徵件部詳列學歷履歷合者當通知前來筆試。

## 港九潮州公學招辦小食部啓事

本校現招辦小食部，供學生小食及飲品，有意承辦者請於每日（例假除外）下午一時至五時到九龍彌敦道一五〇號本校辦事處領取申請表及須知，並繳納保證金，詳情請向本校辦事處查詢。

港九潮州公學監督劉世仁

一九八一年二月三日

## 港九潮州公學監督劉世仁

本校現招辦小食部，供學生小食及飲品，有意承辦者請於每日（例假除外）下午一時至五時到九龍彌敦道一五〇號本校辦事處領取申請表及須知，並繳納保證金，詳情請向本校辦事處查詢。

港九潮州公學監督劉世仁

一九八一年二月三日



# 本港新聞

## 無禁區紙圖進入羅湖火車站 兩男子擅闖禁區 各判罰款一千元

【本報訊】為防止匪徒利用火車或鐵路沿線各處藏匿，並加強巡邏，羅湖火車站禁區，昨日（廿九日）下午一時許，有兩名男子，因擅闖禁區，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

據悉，這兩名男子，係在羅湖火車站禁區內，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

## 巡視工廠大廈 加強防火宣傳

【本報訊】消防處巡視工廠大廈，昨日（廿九日）下午一時許，有兩名男子，因擅闖禁區，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

據悉，這兩名男子，係在羅湖火車站禁區內，被巡邏員發現，各判罰款一千元。



## 世界青商兩副會長 訪港商討明年會務

【本報訊】世界青商兩副會長，昨日（廿九日）下午一時許，有兩名男子，因擅闖禁區，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

據悉，這兩名男子，係在羅湖火車站禁區內，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

## 無錫旅港同鄉會 十週年春節聯歡

【本報訊】無錫旅港同鄉會，昨日（廿九日）下午一時許，有兩名男子，因擅闖禁區，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

據悉，這兩名男子，係在羅湖火車站禁區內，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

## 港九發生三宗 高空墮物事件

### 兩男一女受傷

【本報訊】昨日（廿九日）下午一時許，有兩名男子，因擅闖禁區，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

據悉，這兩名男子，係在羅湖火車站禁區內，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

## 小童羣益餐舞會 香檳競投破紀錄

【本報訊】小童羣益餐舞會，昨日（廿九日）下午一時許，有兩名男子，因擅闖禁區，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

據悉，這兩名男子，係在羅湖火車站禁區內，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

【本報訊】小童羣益餐舞會，昨日（廿九日）下午一時許，有兩名男子，因擅闖禁區，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

據悉，這兩名男子，係在羅湖火車站禁區內，被巡邏員發現，各判罰款一千元。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

●每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）  
●加色每寸另加三元，長期廣告，折扣另議，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

九龍龍城道九號打老道

### 報晚僑華

今日特刊

飲食專家權威談話

點抵抵稿咁簡單

### 紅磡坊會胡盛孫主張

個人免稅應提至三萬

【本報訊】紅磡坊會胡盛孫表示，在通關...

### 隨園食譜

王唯煎

蘇杭杭菜

### S.W. STEEL

紹榮鋼鐵有限公司

SHIU WING STEEL LTD.

### 一國皆商年

一九六六年二月四日

易服商隊不用帶用權

### 新春賀歲特備節目

4 大年除夕

團年飯 主持：羅山/金剛/梁麗芬 時間：晚上7:00-9:00

財神到 主持：黃嘉汶/黃天朗及全體一藝員 晚上9:00-12:00

賀年鑼鼓粵劇 時間：凌晨12:00-2:00 一藝全體藝員

雞鳴早起賀新春 主持：黃桂林/葉麗玲 凌晨2:00-6:00

5 年初一

辛酉年大家好 主持：黃嘉汶及全體藝員 上午9:00-10:00

福星拱照有獎有笑 主持：金剛/梁麗芬 下午1:00-3:00

賀歲足球 南斯拉夫戴拿模對港聯 主持：林向儀/蔡文堅 時間：下午3:55-5:50

紅伶賀年粵曲 主持：馬淑述 時間：下午6:30-7:30

直播賽馬車賽情及結果/春風得意 主持：何文光/董佩玲/勞浩榮/吳惠齡 時間：晚上7:30-凌晨1:00

6 年初二

開年大吉 主持：黃嘉汶/岑少文 時間：上午9:00-10:00

直播賽馬車/招財進寶 主持：金貴/莫佩文/陳慕賢 時間：下午1:00-6:00

歡樂年年 主持：朱雪梅 時間：下午6:30-7:00

羣星拱照 主持：董佩玲 時間：晚上9:30-10:30

新春劇場 雞鳴天下白 時間：晚上10:30-11:00

7 年初三

和氣生財 主持：黃嘉汶 時間：上午9:00-10:00

羣星歌唱特輯 主持：馮偉棠/吳惠齡 下午6:30-8:00

實地直播喜龍風劇團“梟雄虎將美人威” 時間：晚上7:30-11:30

### 彩色華僑

本期預告：

封面專題：迎春花  
汽車工業突飛猛進  
東方人喝酒易臉紅  
夏威夷的自然界變化  
雞果雞丁·菠蘿肉片（食經）  
夜的懷念（星期掌聲）  
喬宏喜劇演喜劇  
兒童週刊  
標緻·維拉（最新汽車消息）  
十二星座本週運程推測

逢星期日隨華僑日報附送







# 本港新聞

## 報章向警稱友被擄 警調查後疑是騙案

【本報訊】一名小童，日前向警方報稱其友人被擄，並指其友人被擄後，被帶往一處地方，現正被擄走。警方接報後，隨即展開調查，但至今仍未獲悉該名小童所言是否屬實。

## 在海牙槍殺一中國人 兩名香港華人 分別被判入獄

【本報訊】兩名香港華人，因在海牙槍殺一名中國人，分別被判入獄。據悉，這兩名華人分別被判入獄兩年及三年。

## 紅磡官民機構聯合會 春節聯歡遊藝大會

【本報訊】紅磡官民機構聯合會，將於農曆正月初九日（即二月十一日）晚，在紅磡體育館舉行春節聯歡遊藝大會。

## 兩男懷刀圖劫餐館 被捕提堂候審

【本報訊】兩名男子，因懷藏利刀，企圖在餐館內搶劫，被警方逮捕，現正提堂候審。

## 維園年宵花市 交通特別措施

【本報訊】維多利亞公園年宵花市，將於農曆正月初九日（即二月十一日）晚，在維多利亞公園舉行。

## 羅國威殯禮哀榮 十二中藥界領袖扶柩

【本報訊】羅國威先生，將於農曆正月初九日（即二月十一日）下午二時，在羅國威先生殯禮，由十二中藥界領袖扶柩。

## 英著名女高音 來港表演四場

【本報訊】著名女高音歌唱家，將於農曆正月初九日（即二月十一日）晚，在維多利亞歌剧院演出。

## 與住客爭執後 管樓人遭襲擊

【本報訊】一名樓宇管理人員，因與住客發生爭執，被該住客襲擊，現正被警方調查。

## 道亨銀行百萬行 籌得善款三萬餘

【本報訊】道亨銀行，將於農曆正月初九日（即二月十一日）晚，在道亨銀行舉行籌款晚宴。

## 本港生產品 文具用品 競爭力強

【本報訊】本港生產的文具用品，競爭力強，銷路廣。

## 兩男懷刀圖劫餐館 被捕提堂候審

【本報訊】兩名男子，因懷藏利刀，企圖在餐館內搶劫，被警方逮捕，現正提堂候審。

## 維園年宵花市 交通特別措施

【本報訊】維多利亞公園年宵花市，將於農曆正月初九日（即二月十一日）晚，在維多利亞公園舉行。

## 羅國威殯禮哀榮 十二中藥界領袖扶柩

【本報訊】羅國威先生，將於農曆正月初九日（即二月十一日）下午二時，在羅國威先生殯禮，由十二中藥界領袖扶柩。

## 英著名女高音 來港表演四場

【本報訊】著名女高音歌唱家，將於農曆正月初九日（即二月十一日）晚，在維多利亞歌剧院演出。

## 兩男懷刀圖劫餐館 被捕提堂候審

【本報訊】兩名男子，因懷藏利刀，企圖在餐館內搶劫，被警方逮捕，現正提堂候審。

## 華僑文化

## 霍氏明珠珍珠姊妹 與港管絃樂團演出

【本報訊】霍氏明珠珍珠姊妹，將於農曆正月初九日（即二月十一日）晚，在維多利亞歌剧院演出。

## 可觀、可樂 本月七至九日，在香港大會堂

【本報訊】本月七至九日，在香港大會堂，將有一場精彩的演出。

## 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，是當前的熱門話題。

## 買賣租賃·建築材料 瓷磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計

【本報訊】買賣租賃、建築材料、瓷磚潔具、電器燈飾、傢俬裝修、居室設計，是當前的熱門話題。

## 歡迎在美國三藩市 海灣區投資

【本報訊】歡迎在美國三藩市海灣區投資。

## 42層高成基商業中心

【本報訊】42層高成基商業中心，將於近日落成。

## 鋪位平過住宅

【本報訊】鋪位平過住宅，是當前的熱門話題。

## 六基大廈

### 華僑文化

#### 霍氏明珠珍珠姊妹 與港管絃樂團演出

本月十三晚在港灣演奏鋼琴

霍氏明珠珍珠姊妹，將於本月十三晚在港灣演奏鋼琴。她們的演出，將為觀眾帶來精彩的音樂享受。

### 可觀、可樂

本月七至九日，在香港大會堂

本月七至九日，在香港大會堂，將有一場精彩的演出。演出內容豐富，不容錯過。

### 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

每天收費  
三寸半位（限排一格高）三十元  
七寸位（限排二格高）六十元

### 歡迎在美國三藩市 海灣區投資

欲知詳情，請寫信往  
MARGE SIEUX, CENTURY 21-  
BENNETT REALTY, 101 E  
CAMINO MILLBRAE, CALIF.  
94030 U.S.A.  
美國電話號碼415-692-2676

### 42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出租  
洽購處：明方財務有限公司  
電話：5-240601

### 鋪位平過住宅

荷天海電車路太祥街口即太古城隔鄰  
1A-2號四間共3000呎價330萬元  
接洽處：六基有限公司  
香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

### 永安祥置業有限公司代售

香港永樂街七號 5-430303七線

### 六基大廈

中環威靈頓街39-41號·寫字樓·出租  
寶輝大廈  
跑馬地維多利亞道10-16號·洋樓·出租  
接洽處：六基有限公司 香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

### 學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長善

### 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

每天收費  
三寸半位（限排一格高）三十元  
七寸位（限排二格高）六十元

### 歡迎在美國三藩市 海灣區投資

欲知詳情，請寫信往  
MARGE SIEUX, CENTURY 21-  
BENNETT REALTY, 101 E  
CAMINO MILLBRAE, CALIF.  
94030 U.S.A.  
美國電話號碼415-692-2676

### 42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出租  
洽購處：明方財務有限公司  
電話：5-240601

### 鋪位平過住宅

荷天海電車路太祥街口即太古城隔鄰  
1A-2號四間共3000呎價330萬元  
接洽處：六基有限公司  
香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

### 永安祥置業有限公司代售

香港永樂街七號 5-430303七線

### 六基大廈

中環威靈頓街39-41號·寫字樓·出租  
寶輝大廈  
跑馬地維多利亞道10-16號·洋樓·出租  
接洽處：六基有限公司 香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

### 學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長善



# 本港新聞

## 同鄉客趕返內地渡新歲

### 隔日輪候火車

#### 紅磡站人龍見首不見尾

【本報訊】每逢年關，紅磡火車站總是人山人海，今年也不例外。據悉，許多同鄉客在除夕當天紛紛趕返內地渡新歲，紅磡站外更是人龍見首不見尾。由於火車班次有限，許多旅客不得不在車站外等候，甚至有人為了搶佔位置而發生爭執。據悉，今年除夕當天，紅磡站共發出了約一百多班火車，但由於旅客過多，許多班次都出現了超載的情況。許多旅客表示，他們已經在車站外等候了好幾天，希望能買到一張回家的火車票。由於天氣寒冷，許多旅客在車站外凍得瑟瑟發抖，但他們依然堅持等待，希望能早日回家團圓。

## 將公司給予顧客折扣券據為己有

### 營業代表非法扣起回佣

#### 被控認罪准予簽保候判

【本報訊】一名營業代表因將公司給予顧客的折扣券據為己有，被控認罪。該名營業代表在法庭上承認了罪行，並獲准簽保候判。據悉，該名營業代表在過去幾個月內，將公司給予顧客的折扣券據為己有，並將其用於個人消費。公司發現後，立即向警方報案。警方在調查後，將該名營業代表抓獲。在法庭上，該名營業代表承認了罪行，並表示他已經將折扣券歸還給公司。法官在審理後，認為該名營業代表的行為已經構成了犯罪，但由於其認罪態度良好，並已將折扣券歸還給公司，因此決定准予其簽保候判。

## 廿一木屋區居民

### 再向兩局申訴

#### 要求供應食水

【本報訊】廿一木屋區居民因供水問題，再次向有關部門申訴。居民表示，該地區的供水系統已經嚴重老化，導致供水量不足，且水質惡化。居民要求有關部門儘快進行維修，並更換新的供水系統。有關部門表示，他們已經收到了居民的申訴，並派出了工作人員進行調查。工作人員在調查後，發現該地區的供水系統確實存在嚴重問題，需要進行大規模的維修和更換。有關部門表示，他們已經制定了維修計劃，並預計在未來幾個月內完成維修工作。在維修期間，居民可能會面臨供水量不足的情況，但他們保證在維修完成後，將確保該地區的供水系統能夠正常運行，並供應乾淨、充足的食水。

## 兩美容院分別被劫

### 三匪劫大埔髮型屋得手逃去

#### 兩男劫土灣髮型屋得手逃去

【本報訊】兩間美容院分別被劫，三匪劫大埔髮型屋得手逃去。據悉，劫匪在作案後，已逃往他處。警方在接到報案後，立即展開調查，並派出了大量警力在周邊地區進行搜捕。目前，警方尚未抓獲任何嫌犯，也未追回被劫財物。警方呼籲市民提供線索，幫助警方儘快破案。此外，另一間位於土灣的美容院也遭到了劫匪的搶劫，兩名男匪在得手後逃去。警方在接到報案後，也立即展開調查，並派出了警力在周邊地區進行搜捕。目前，警方尚未抓獲任何嫌犯，也未追回被劫財物。警方呼籲市民提供線索，幫助警方儘快破案。

## 歡聚共民漁 節佳春新祝預

### 耗消港供多成九種魚

【本報訊】漁民歡聚共慶新春佳節，預計將消耗港供多種魚類。據悉，漁民在春節期間將大量捕撈魚類，以供市民食用。漁民表示，他們已經準備好了大量的魚類，並將在春節期間將其運往市場銷售。市民也表示，他們非常喜歡吃新鮮的魚類，並將在春節期間購買大量的魚類。預計在春節期間，港供的魚類將大幅增加，市民可以買到更多種類、更新鮮的魚類。漁民和市民都對春節期間的魚類供應充滿信心，並期待著在春節期間能夠買到大量的新鮮魚類。

# 工人世界

## 響應保持城市清潔

### 許多工友均知自律

【本報訊】許多工友響應保持城市清潔的呼籲，表現出高度的自律。據悉，許多工友在上班途中，會主動清理街道上的垃圾，並保持街道的整潔。工友表示，他們非常愛護環境，並希望通過自己的努力，為保持城市清潔做出貢獻。市民也表示，他們非常感謝工友的辛勤勞動，並認為工友的行為是城市文明進步的體現。有關部門也表示，他們非常欣慰地看到工友能夠自覺地響應保持城市清潔的呼籲，並表現出高度的自律。有關部門表示，他們將繼續加強宣傳，鼓勵更多市民參與到保持城市清潔的行動中來，共同為營造一個更加美麗、更加整潔的城市環境而努力。

## 勿謂烟頭廢紙微小

### 當街亂拋可能受罰

【本報訊】勿謂烟頭廢紙微小，當街亂拋可能受罰。據悉，有關部門將加強對街頭亂拋垃圾行為的監管，並對違規者進行處罰。有關部門表示，街頭亂拋垃圾的行為不僅影響了城市的整潔，還對環境造成了污染。為了維護城市的整潔和環境的清潔，有關部門決定加強對街頭亂拋垃圾行為的監管。有關部門將派出了大量的巡邏人員，在街頭進行巡邏，並對亂拋垃圾的行為進行處罰。有關部門表示，他們將對亂拋垃圾的行為進行嚴厲打擊，絕不姑息。市民也表示，他們非常支持有關部門的決定，並認為有關部門的舉措是正確的。市民表示，他們將自覺地遵守有關規定，不亂拋垃圾，共同為保持城市整潔做出貢獻。

## 工友注意清潔條例

### 保持衛生大家獲益

【本報訊】工友注意清潔條例，保持衛生大家獲益。據悉，有關部門將加強對工友清潔條例的宣傳，並提醒工友注意衛生。有關部門表示，工友在工作和生活中，應注意保持個人衛生和環境衛生，並遵守有關清潔條例。有關部門將派出了大量的宣傳人員，在工友聚集的地方進行宣傳，並向工友發放了大量的清潔條例宣傳單。有關部門表示，他們希望通過宣傳，讓工友自覺地遵守有關清潔條例，並注意保持個人衛生和環境衛生。工友也表示，他們非常支持有關部門的舉措，並認為有關部門的舉措是正確的。工友表示，他們將自覺地遵守有關清潔條例，並注意保持個人衛生和環境衛生，共同為保持城市整潔做出貢獻。

## 你想找尋工作嗎?

### 勞工處介紹職業

【本報訊】勞工處介紹職業，提供就業資訊。據悉，勞工處將為求職者提供職業介紹服務，並協助其找到合適的工作。勞工處表示，他們將根據求職者的學歷、技能和興趣，向其推薦合適的職業。勞工處還將為求職者提供有關職業的資訊，包括職業的發展前景、工作環境和待遇等。勞工處表示，他們將竭誠為求職者服務，並幫助其儘快找到合適的工作。求職者也表示，他們非常感謝勞工處的服務，並認為勞工處的舉措是正確的。求職者表示，他們將在勞工處的幫助下，儘快找到合適的工作，並為社會做出貢獻。

## 設年飯

### 款待工友

【本報訊】某公司設年飯款待工友，慶祝新春佳節。據悉，該公司將為工友提供豐盛的晚餐，並舉行各種慶祝活動。該公司表示，他們非常感謝工友在過去一年中的辛勤勞動，並將在春節期間為工友提供豐盛的晚餐。該公司還將舉行各種慶祝活動，包括文藝表演、抽獎等。該公司表示，他們希望通過這些活動，讓工友在春節期間度過一個愉快的時光。工友也表示，他們非常感謝公司的舉措，並認為公司的舉措是正確的。工友表示，他們將在公司的款待下，度過一個愉快的春節。

## 感情

### 賓主

【本報訊】賓主感情深厚，共同慶祝新春佳節。據悉，賓主在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主表示，他們非常珍惜彼此的感情，並將在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主還將舉行各種慶祝活動，包括聚餐、抽獎等。賓主表示，他們希望通過這些活動，增進彼此的感情，並度過一個愉快的春節。賓主也表示，他們非常感謝彼此的陪伴，並認為彼此的陪伴是他們最寶貴的財富。賓主表示，他們將在彼此的陪伴下，度過一個愉快的春節。

# 利市

## 介紹「珠海經濟」第二十六期

【本報訊】「珠海經濟」雜誌第二十六期出版，內容豐富。據悉，該期雜誌將為讀者提供有關珠海經濟的最新資訊。該期雜誌將包括有關珠海經濟的論文、報導和專欄。該期雜誌還將為讀者提供有關珠海經濟的數據和統計資料。該期雜誌表示，他們將繼續為讀者提供有關珠海經濟的最新資訊，並幫助讀者了解珠海經濟的發展趨勢。讀者也表示，他們非常感謝該期雜誌的出版，並認為該期雜誌的內容非常豐富。讀者表示，他們將在該期雜誌的幫助下，了解珠海經濟的發展趨勢，並為自己的工作和生活做出貢獻。

## 代表印度文化、思想之兩大史詩

### 摩訶婆羅多和羅摩耶那

【本報訊】摩訶婆羅多和羅摩耶那是印度文化、思想的兩大史詩。據悉，這兩部史詩在印度文化中具有極高的地位。摩訶婆羅多和羅摩耶那分別代表了印度文化的兩個方面，即戰爭和愛情。摩訶婆羅多是一部關於戰爭的史詩，它描寫了印度歷史上著名的俱盧大戰。羅摩耶那是一部關於愛情的史詩，它描寫了羅摩和悉多的愛情故事。這兩部史詩不僅是印度文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。它們在印度文化中具有極高的地位，並對印度文化、思想的發展產生了深遠的影響。這兩部史詩也對世界文化、思想的發展產生了深遠的影響。

## 介紹「黃枝連著：美國二〇三年」

【本報訊】黃枝連著「美國二〇三年」一書出版，內容詳實。據悉，該書將為讀者提供有關美國二〇三年的詳細資訊。該書將包括有關美國二〇三年的政治、經濟、社會和文化的分析。該書還將為讀者提供有關美國二〇三年的數據和統計資料。該書表示，他們將為讀者提供有關美國二〇三年的最新資訊，並幫助讀者了解美國二〇三年的發展趨勢。讀者也表示，他們非常感謝該書的出版，並認為該書的內容非常詳實。讀者表示，他們將在該書的幫助下，了解美國二〇三年的發展趨勢，並為自己的工作和生活做出貢獻。

## 感情

### 賓主

【本報訊】賓主感情深厚，共同慶祝新春佳節。據悉，賓主在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主表示，他們非常珍惜彼此的感情，並將在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主還將舉行各種慶祝活動，包括聚餐、抽獎等。賓主表示，他們希望通過這些活動，增進彼此的感情，並度過一個愉快的春節。賓主也表示，他們非常感謝彼此的陪伴，並認為彼此的陪伴是他們最寶貴的財富。賓主表示，他們將在彼此的陪伴下，度過一個愉快的春節。

## 感情

### 賓主

【本報訊】賓主感情深厚，共同慶祝新春佳節。據悉，賓主在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主表示，他們非常珍惜彼此的感情，並將在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主還將舉行各種慶祝活動，包括聚餐、抽獎等。賓主表示，他們希望通過這些活動，增進彼此的感情，並度過一個愉快的春節。賓主也表示，他們非常感謝彼此的陪伴，並認為彼此的陪伴是他們最寶貴的財富。賓主表示，他們將在彼此的陪伴下，度過一個愉快的春節。

## 感情

### 賓主

【本報訊】賓主感情深厚，共同慶祝新春佳節。據悉，賓主在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主表示，他們非常珍惜彼此的感情，並將在春節期間相聚一堂，共慶佳節。賓主還將舉行各種慶祝活動，包括聚餐、抽獎等。賓主表示，他們希望通過這些活動，增進彼此的感情，並度過一個愉快的春節。賓主也表示，他們非常感謝彼此的陪伴，並認為彼此的陪伴是他們最寶貴的財富。賓主表示，他們將在彼此的陪伴下，度過一個愉快的春節。







# 紐西蘭國慶日

## 獻詞



紐西蘭總理  
馬爾登

香港乃商業繁榮之中心，其發展之迅速，實為世界各國所罕見。紐西蘭與香港之關係，素極密切。紐西蘭政府對香港之發展，深表同情，並願與香港當局合作，共同促進兩地之繁榮與進步。紐西蘭政府並願與香港當局合作，共同促進兩地之繁榮與進步。

### 紐西蘭歡迎投資

#### 政府設優待辦法

##### 石油化工、漁農畜牧大有作為

### 紐西蘭向重農業

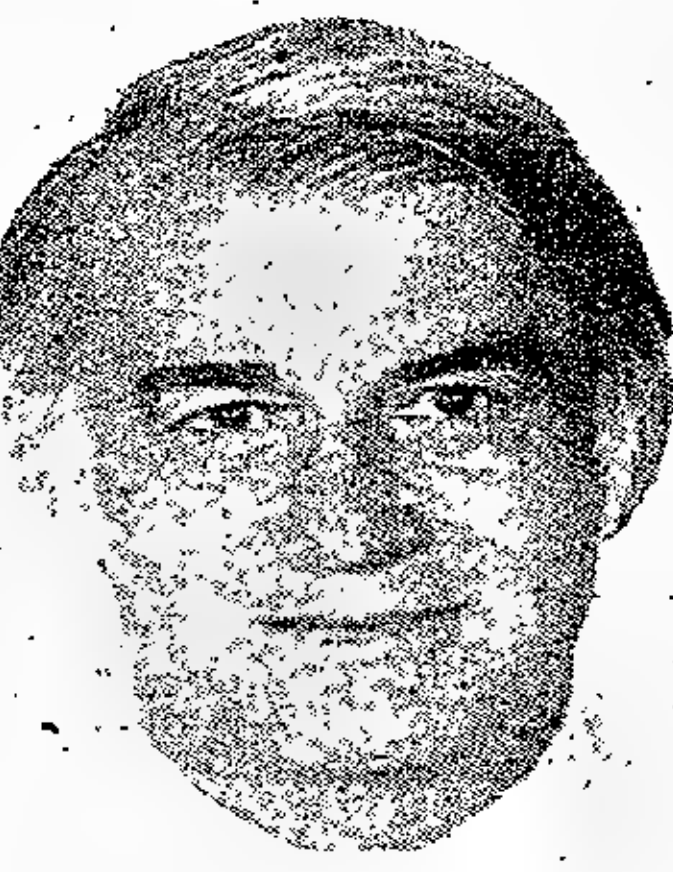
#### 現正經濟多元化

紐西蘭是一個農業國家，其經濟基礎主要建立在農業之上。紐西蘭政府一向重視農業，並採取多種措施，以促進農業之發展。紐西蘭政府並採取多種措施，以促進農業之發展。紐西蘭政府並採取多種措施，以促進農業之發展。

### 維坦基條約

#### 紐西蘭駐港專員

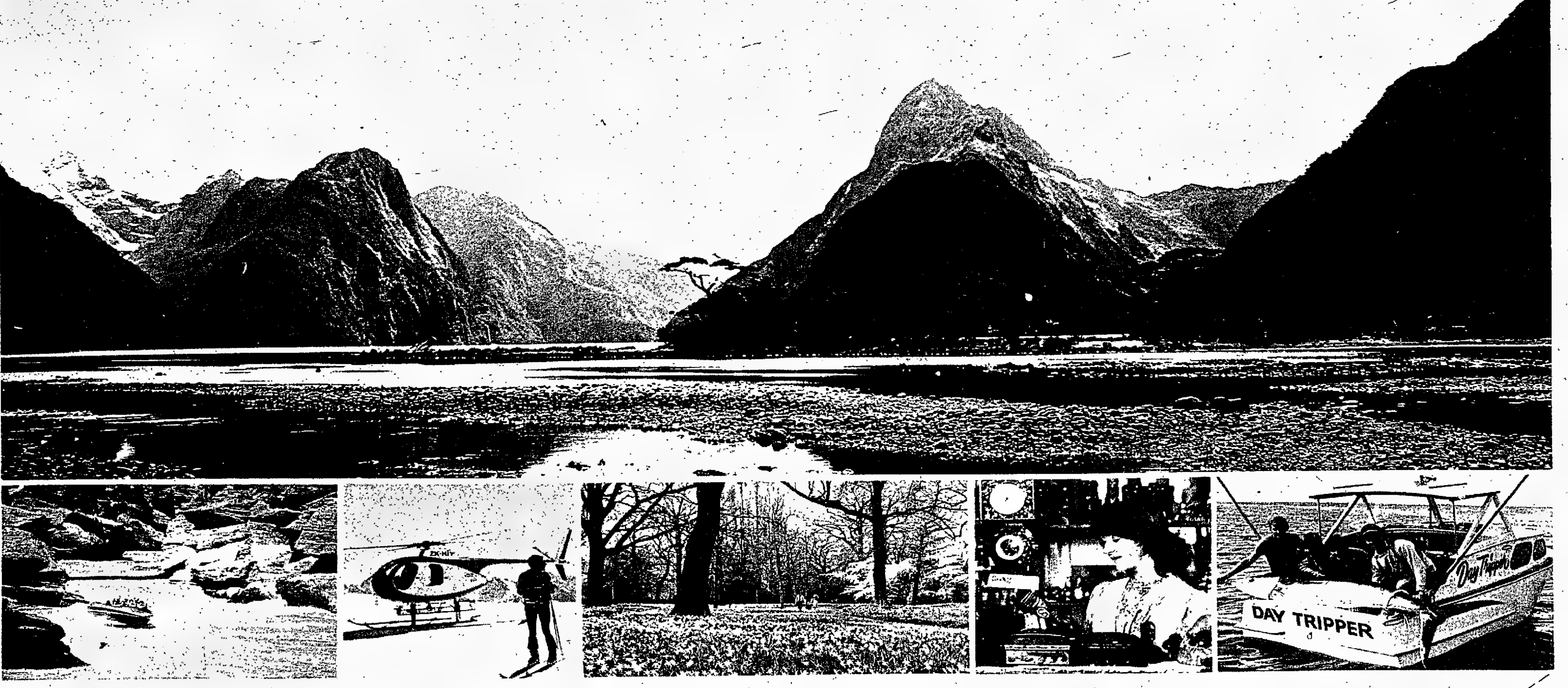
紐西蘭駐港專員馬爾登，於一月六日抵達香港。馬爾登在抵港後，隨即與香港當局會面，商討兩地之合作事宜。馬爾登並表示，紐西蘭政府對香港之發展，深表同情，並願與香港當局合作，共同促進兩地之繁榮與進步。



### 土地與人口

紐西蘭是一個地廣人稀的國家，其土地資源極為豐富。紐西蘭政府一向重視土地資源之開發，並採取多種措施，以促進土地資源之合理利用。紐西蘭政府並採取多種措施，以促進土地資源之合理利用。

## 紐西蘭獨樹一幟 好風光如畫如詩



海濱游樂，陽光普照的南太平洋隱藏著一個罕為人知的美妙世界。紐西蘭風景如畫，雲霧繚繞，其間清幽密佈，飛瀑奔騰，草原翠綠，遼闊無垠，大自然壯麗景色，如詩畫一般醉人。這片世外桃源居住著民風純樸的毛利土著，與和諧可親的歐陸移民，他們待人以誠，旅客每有賓至如歸之感。紐西蘭獨樹一幟，除卻恬靜怡人的山川風景外，各類活動又熱鬧多姿，充滿人間樂事：登湖垂釣，怒海擒魚，泛舟清澈的湖水中垂釣，俯視忽隱忽現的游魚，傾聽雀鳥鳴唱，盡享寧靜心境；或揚帆遠征，深潛海門巨魚，互比拼勁，大顯身手。激流飛渡，雪嶺滑翔，駕駛快艇疾於險峻迂迴的水道間，激流勇闖，緊張刺激，或登臨終年雪封的山嶺上，滑翔於閃爍生輝的銀色世界，身心舒暢。馬場博彩，精品稱心，紐西蘭騎術技藝精湛，馬匹系出名門，馬場及馬車上博彩遊興，滿載而歸；或盡情搜購土產精品，羊毛製品、木雕品、皮具、珠寶飾物及陶器器皿琳瑯滿目，價錢吸引，工藝馳名於世。紐西蘭動靜皆宜，日夜生活多姿多采，五光十色，充滿活力，是散漫愉快假期的理想地方。查詢詳情，請逕與各大旅行社聯絡或填妥下列表格寄回軒尼詩道郵政信箱20448。



暢遊紐西蘭

本人欲索取資料，請寄：姓名 \_\_\_\_\_ 地址 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_



# 紐西蘭國慶日

## 太平洋上安樂窩

### 俗世天堂紐西蘭

美紐西蘭的風景，絕無倫比，這片綠意盎然的土地，令人心曠神怡，陽光燦爛的海岸，向遠處延伸，蔚藍的大海，與綠意盎然的土地，構成了一幅絕美的畫面。紐西蘭，這片被譽為「太平洋上安樂窩」的土地，以其優美的風景、清新的空氣和宜人的氣候，吸引了無數遊客前來度假。紐西蘭的風景，絕無倫比，這片綠意盎然的土地，令人心曠神怡，陽光燦爛的海岸，向遠處延伸，蔚藍的大海，與綠意盎然的土地，構成了一幅絕美的畫面。紐西蘭，這片被譽為「太平洋上安樂窩」的土地，以其優美的風景、清新的空氣和宜人的氣候，吸引了無數遊客前來度假。

# 雄鹿牌 鹿茸拔蘭地



一樽兼備兩功能  
醇厚芳香滋補

雄鹿牌鹿茸拔蘭地乃採用珍貴鹿茸、人參、肉桂、山等藥材，經科學方法精製而成。功能：補氣活血、養顏健體、治勞傷虛弱、功效顯著、更有延年益壽之效。選購雄鹿牌鹿茸拔蘭地，既可品嚐到

醇厚芳香之佳釀，又可強壯機能，確是兩全其美。提防假冒，請認明雄鹿牌鹿茸拔蘭地，方可購買。

亞細亞總經理：茂昌企業有限公司  
地址：九龍亞答街403室  
電話：3-960179

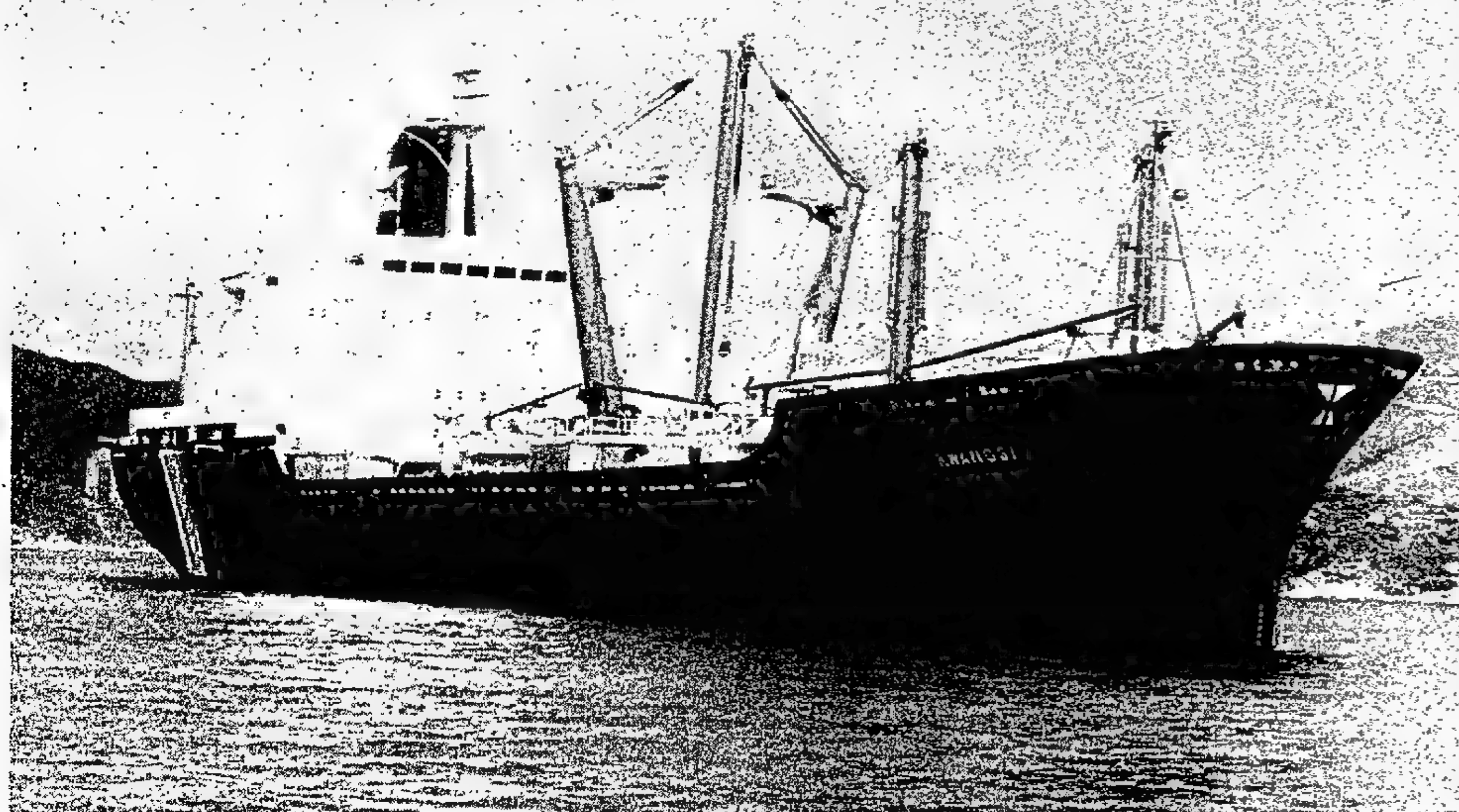
# NZUE

NEW ZEALAND UNIT EXPRESS  
紐西蘭快航

太古輪船有限公司，大阪三井船舶有限公司及渣打郵船有限公司合辦遠東至斐濟及紐西蘭之全網裝及貨箱貨運服務

紐西蘭快航，每月兩次開往香港、台灣、菲律賓、斐濟及紐西蘭等港口。  
全箱貨運貨品，將以全網裝方法裝運，所佔貨相空間更經濟。  
為各出入口商行提供遠東至斐濟及紐西蘭線可靠快捷航運服務，香港至斐濟直航僅需十天，香港至紐西蘭直航只需十五天。

代理：  
太古船務(代理)有限公司  
香港干諾道中太古大廈四樓  
電話：5-264311



## 南英保險 服務各界 穩健可靠

南英保險集團一九八二年創立於紐西蘭，實力雄厚，資產總值達九億九千萬元，譽滿全球。香港南英保險公司，百年歷史，精益求精，保險計劃週密可靠，為各界提供迅速及建設性服務，是本港首屈一指之保險公司。

詳情請向：五二三九八八中環太古大廈十九樓，或三九九八四五號道羅道銀行大廈四〇六室。



## 雄鹿牌鹿茸拔蘭地

茂昌企業有限公司全權代理之紐西蘭雄鹿牌鹿茸拔蘭地，一經在本港上市，即廣受歡迎。此酒乃採用珍貴鹿茸、人參、肉桂、山等藥材，經科學方法精製而成。功能：補氣活血、養顏健體、治勞傷虛弱、功效顯著、更有延年益壽之效。選購雄鹿牌鹿茸拔蘭地，既可品嚐到

醇厚芳香之佳釀，又可強壯機能，確是兩全其美。提防假冒，請認明雄鹿牌鹿茸拔蘭地，方可購買。

## 工廠購買各類保險 安枕可保永無憂慮

保證公司承保永無憂慮  
保險公司承保永無憂慮







華納公司  
熱鬧緊張  
刺激打鬥  
狂笑巨片

特藝七彩


金唱片歌星  
**格蘭金寶**  
主唱主題曲

橫掃美加  
聖誕新年  
最賣座影片  
迄今仍在  
放映中！

A black and white movie poster for 'The Godfather Part II'. The top half features a large, close-up, high-contrast portrait of Al Pacino as Michael Corleone, looking intensely at the viewer. Below his face is a collage of various characters from the film, including Marlon Brando as Don Vito Corleone, and other supporting cast members in different settings. At the bottom, a classic car is visible. The text is arranged around the central image, with the studio name and genre at the top right, the actor's name and role on the left, and the film's success and release status at the bottom.

狂瀟五場請早

**摩登保鏢**



許冠文 許冠傑 許冠英

今年場場起夜。天早：勇者無懼

映獻天今

劇喜大歲賀拍合氏許禾嘉

獻巨樂歡年新的宜成幼老

**摩登保鏢**

許冠文 許冠傑 許冠英

演導又冠許。製監懷文鄭

懼無者勇：場夜午晚今

劍名：場早晨禾嘉

映續場五天今

**小泰山**

王片通卡唱歌白對語粵

錢點夜南 午院年請  
人半場華到神財夜加晚留  
映一子 場開雨意

場五滿大

主齊藝 高 兩點半  
演斯惠 焯帝 七點半

**傻妹喜相逢**

七點半 九點九

定請四 大座早場夕除

九點九 七點半 兩點半

**巨星 爵士**

九點九 七點半 兩點半

手摧提年三 花拿一 踪映夜晚

映獻場五

出而葉領星紅氏邵

**魔劍俠情**

傅聲 狄龍 井莉 谷峰 顧楚湘 鍾楚紅 鍾楚紅 鍾楚紅

主領 領銜

王鄉北南場夜午

映獻場五

片巨笑狂弟兄許

**摩登保鏢**

許冠文 許冠傑 許冠英

懼無者勇場夜午

今 天 摩 登 保 鏢

四 至 初 一 場 早

正 四 點

樂 歡 神 仙 窩

新 片 歲 場 夜 午 懼 無 者 勇

場 五 後 最 天 今

**摩登保鏢**

四 天 起 明 場 子 午 今  
點 加 天 天 夜 夜 晚

**高仙神樂歡**

場 夜 午 場 早： 起 天 明

**棚爆 QI**

田 別 不 肥 福 祿 性 地 他 史 血 軍 恆 得 早 龍  
人 流 水 星 土 愛 麟 淚 淚 星 榮： 蓮

今 天 摩 登 保 鏢

四 至 初 一 場 早

正 四 點

樂 歡 神 仙 窩

新 片 歲 場 夜 午 懼 無 者 勇

今 天 摩 登 保 鏢

四 至 初 一 場 早

正 四 點

樂 歡 神 仙 窩

新 片 歲 場 夜 午 懼 無 者 勇

今 天 摩 登 保 鏢

四 至 初 一 場 早

正 四 點

樂 歡 神 仙 窩

新 片 歲 場 夜 午 懼 無 者 勇

今 天 摩 登 保 鏢

四 至 初 一 場 早

正 四 點

樂 歡 神 仙 窩

新 片 歲 場 夜 午 懼 無 者 勇







股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
-----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

麗蘭華	42.00	42.00	40.50	42.00	42.00	41.00
百樂	4.20	4.20	4.05	—	4.20	4.15
遠東酒店	3.075	3.075	3.025	3.05	3.05	3.05
富豪酒店	2.675	2.625	2.55	2.60	2.60	2.60

(C) 紡織製衣類						
南豐紗廠	28.00	28.00	28.00	28.00	—	—
新馬紗廠	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	8.00	8.00	8.00	8.00	—	—
南聯實業	4.80	4.80	4.725	4.75	4.75	4.80
長江製衣	12.20	12.20	12.20	—	12.20	—

(B) 航業類						
會德豐船A	5.70	5.70	5.60	—	5.70	5.60
萬邦航業	6.25	6.25	6.25	—	—	6.25
維達航業	—	—	—	—	—	—
東方貨櫃	3.90	3.90	3.875	3.95	3.95	3.95
華光航業	4.30	4.40	4.30	4.30	—	4.40
匯豐國步	5.00	5.15	4.95	5.10	5.10	5.10

(A) 投資類						
聯合企業	8.30	8.55	8.30	—	8.50	8.55
怡和證券	14.20	14.60	14.10	14.30	14.40	14.40
安都美	—	—	—	—	—	—
新隆基證券	5.80	6.10	5.80	6.05	6.05	6.10

(C) 其他						
紐立斯礦(除各項)	0.1225	0.125	0.1225	—	0.1225	0.125
邦立	10.10	10.10	10.10	10.10	10.10	—
星島報業	7.30	7.40	7.30	—	7.40	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安報園	7.60	7.90	7.60	7.70	7.90	7.80
紅寶石	2.825	2.825	2.825	—	2.825	—
建屋貸款	—	—	—	—	—	—
海匯工程	—	—	—	—	—	—
新隆基財務	4.975	5.15	4.80	5.10	5.05	5.15

九龍交易所上市股				
股名	開市價	最高價	最低價	收市價
國匯實業	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—
新安	—	—	—	—
永達利	—	—	—	—
優仕	—	—	—	—
永澤基	—	—	—	—

（特訊）新鄉人羣，落城內伙買及鄉鄰人羣，大批地刺激銀幣膨脹，大大地刺激銀幣膨脹，行業的組合，不過，隨着進口，港製食品已受威脅。

案內商人指出，過去一年來，傢俬業衰退，配合通貨膨脹，銀幣膨脹，是支持港產銀幣的重點。對今年的經濟，商人不為，上半年工商業不景已幾乎是後退的看法，而下半年經濟將否如想家最後一交易日。

據屬未知知悉，時年屬百餘年，不宜趨向的為新嘉坡的銀幣，新嘉坡的銀幣，可能下降，因此，可能將被拿去賣。

鷄年初三日復盤，昨  
燒種停宰，大豬總成量達  
千餘頭。

現價跌一百九十點  
平淡，全日共成八十四手  
(特訊)昨(三)日香港商品交易所

## 豬價穩市活

雞年初三日復盤，昨市  
燻種停宰，大豬總成交量達八  
千餘頭。

（特訊）據年頭一日豬市，由於燻種停宰  
關係，海九兩地昨（二）日大豬總成交量達八千一  
百七十七頭，其中，粵大豬總產佔七千一百四十四  
頭，分別來自河南、湖南、湖北、浙江、江蘇、江  
蘇、江蘇、北海等地，成交暢旺，價仍穩。

九龍市市場方面計大豬大豬成交五百三十三頭，最  
高價一百元，最低三十五元，本地豬三百一十  
四頭，最高成五百元至五百卅元，普通賣成四  
百九十九元，屠成價五百元至五百六十元。

香港市場方面，計有大陸大豬一千四百四十  
八頭，最高四百元，最低三十七元，本地大豬  
一百一十元，成四百六十元至四百七十元。

## 期糖價下跌

現價跌一百九十點，交投  
平淡，全日共成八十四手。

據加，加上外盤期糖  
漲加數量，昨市  
會神廟大部往來，因  
市，遂成整體收市  
的赤字，漲至三  
美元，高於一九八  
所估計之三億美元。  
亞洲經濟學界預測  
，泰國一九八〇年上  
年的出口增長，將  
年期期高過百分之  
二。的基本原因，將  
二的增長，將會使  
及東南亞市場將放  
，與工業國的保險  
高漲所致。

預計在下年度，  
各大先進國家將將  
上漲，而商品價格  
理期，對於出口日  
有積極的影響。此  
理，將會促使低價  
日增長至去年份之

商人士表示，租金昂  
貴，是銀行行租金最  
的大新網口，因為每  
條便利的門面，而不  
廉價的時期，故租金  
上漲，便地地地，另  
覓成本的便利，加  
重，製造廠家的物料  
金屬，皮革，造皮成  
品，貨價亦甚高，故  
市至兩成。工廠鑄  
也便宜增加，因為廠  
具多屬笨重東西，因  
在勞動力有價的境下  
，開支自然增加。

雖然貨價是衝高對貨  
市，一活其力。

今年赤字達廿四億美元

億美元，主要原因也是由於本年度之石油支出料將達到三十五億至四十二億美元。

但預料在環球經濟前景趨於明朗之下，一九八一年下半年度將會略有增長。

一九八一年將介乎一九七五至二二二五之十七至二十二比去年的百分之一二五的增溫。

較之一九八〇年底估計之數字增加百分之四十一，近三年來，該項增幅

然而，由於外債的保守作風，現已有顯著改變，他們更指出，這種轉變乃由泰國的

所估計之三億美元。  
歐洲經濟學家預測  
泰國一九八〇年上半  
出收支平衡之情況呈現  
疲弱，但據表示，這種  
情況出現大調整的機會  
店商稱，每年歲底  
至兩個月之前，各  
戶已開始爲居屋

銀亨

的貢獻，將佔百分之二十六左右。

燃料和原料成本上

一九八〇年度的預測增大一至二十五之間，與一

行

法，設法抑制通貨膨脹

5 121  
7 606  
8 828  
80 485  
公司之款項

2.  
☆ 不包

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

**究報告指出**  
**受燃油漲價影响**  
**赤字達廿四億美元**  
**投資流入數量尚稱穩定**

美國政府外來投資，去年因石油漲價，而致投資，由一九七五至七九年，顯著增加，在一九八〇年度則略有減縮，但預料在華盛頓會議議下，於明年，一九八一年度，將略有增加，復趨豐盈。

美國政府外債，料將於一九八一年底總計大約六千億美元左右，利率之一九八〇年底估計之數字增加百分之四十二，今年，該項增幅，每年都超過百分之五十以上，據經濟學家指出，這將繼續對國外外債，造成壓力。

不過據經濟學家預測，不會超過美國經濟穩定，所預料範圍以外，所以，以貨幣供應的增，在一九八一年將介乎百分之七至十二之間，比去年之百分之十二至二十五的增幅趨緩。

**支持瑞士**  
**瑞利率提高**  
**幣值半厘**

（美聯通訊社倫敦二日電）此間外國工商商說，瑞士中央銀行把官定現利率提高五個百分點而為三厘五，此舉可助瑞士法郎和西德馬克的通緊。

近數個月來，瑞士的疲弱已使得瑞士法郎對美元下跌，並且提高瑞士法郎對西德馬克，然而，瑞士法郎對美元，雖有補助於瑞士法郎的兌現，但自工商商說，瑞士法郎合於貶值，以抵禦不少，故對現利率的提高，可助對利率具有心理上的效果。

**期豆**  
**全日**  
**造價微升**

（特約）昨（八）日，豆價，受食料，貨市況轉好，全日，加四十二點半，一月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，收市，一萬一千一百一十二元，二月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，三月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，四月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，五月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，六月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，七月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，八月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，九月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，十月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，十一月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元，十二月份，豆價，共成一萬一千一百一十二元。

[illegible]



# 恭賀新禧

縱橫遊  
Package Tours



日本  
縱橫遊

韓國  
縱橫遊

日本韓國  
縱橫遊

北海道  
縱橫遊

美加日  
縱橫遊

華航日本  
高級遊

**百福** 旅遊有限公司  
5-259241(10線)  
3-670091(3線)  
酒店套票、品類多  
三晚酒店連早餐  
東南亞、澳洲各大  
著名酒店、任君選

**元朗 港穗** 旅遊公司  
12-782452, 794312  
**西瀝渡假露營**  
逢星期六出發 \$95(兩天)(社團特價優待)  
初二至初七均有團出發, 逢假期加收 \$15  
% (年初二) 佛山、星湖、鼎湖、廣州 (5天) \$ 620  
% (年初五) 星湖、從化、廣州 (5天) \$ 650  
% 清遠、飛霞湖、銀禧溫泉、廣州 (5天) \$ 590  
% 潮汕旅遊探親團 (8天) \$ 780  
% 佛山、星湖、西樵、從化、廣州 (7天) \$ 740  
% 紹興、南華寺、丹寶山、廣州 (5天) \$ 620  
% 雲南、昆明、新豐、廣州 (5天) \$ 590  
承辦旅社委託代辦省內外各線旅行  
元朗喜利大廈九字樓E座

**多來美旅運**  
3-319197-9 假期照常  
菲律賓碧瑤七天遊 \$1590  
曼谷芭堤雅桂河橋六天遊 \$1690  
台灣環島七天遊 \$1890  
日本本州八天遊 \$2990  
馬星八天遊 \$2488  
夏威夷檀香山七天遊 \$3490  
新航美洲西岸十遊 \$6289  
英航歐洲15天遊 \$7890  
代訂酒店廉價機票及各國特快簽證  
九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室

**領先** 旅運有限公司  
5-276455 5-283059  
星湖、從化、廣州、五天 \$  
佛山、西樵、從化、廣州五天 \$  
從化一地 三天 \$  
西樵、從化、廣州 四天 \$  
北京、開封、鄭州 十一天 \$  
上海、蘇州、杭州、無錫、南京、廣州十天  
飛翔船來回, 兩程內陸飛機 \$2980  
開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安、龍門石窟十一天  
\$2400  
香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大廈1804-5室

**富諾** H-433384  
H-442777  
K-301988  
**西星肇廣  
樵湖慶州**  
四天豪華遊 \$550  
逢星期五出發另新春加班  
(港穗冷氣直通車來回)  
中環德輔道中130號大生銀行大廈501室  
電話: 4366 4366 4366 4366

**多明尼加  
旅運公司**  
代辦多明尼加居留特快簽證  
**富麗菲島**  
\$1388  
12月17, 22, 24, 29, 31日  
1月4, 5, 7, 11, 12, 14, 18, 19, 21, 25, 26, 28日  
2月1, 2, 6, 9, 11, 15, 18, 22, 23, 25日  
軒尼詩道458-468號金聯商業中心大廈1903

**金寶** 旅遊公司 3-856038 3線  
旺角彌敦道582-592號信和中心903A  
**泰航一曼谷六天團**  
\$2390 二月八日出發  
(年初四)  
(名額有限, 報名從速)  
假期照常 10A.M. - 4P.M.

**通達** H-449838  
H-449759  
台七天高級遊(包證) \$1850  
灣九天豪華遊 \$2150  
馬、星七天高級遊 \$2488  
台證 \$140  
中環德輔道中130號大生銀行大廈605室

**達明** 旅運企業有限公司  
3-7215277 (4線)  
七星岩、佛山、鼎湖、廣州  
星湖輪往返 去 \$620  
順德、中山、翠亨、澳門  
兩天團(逢週六) \$320  
三天團加西樵(逢週五) \$420  
昆明、成都、峨嵋、三峽、洞庭  
十四天(三程機) \$3780  
十一天 \$2980  
北京、南京、蘇州、上海、杭州  
十二天 \$4190  
尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

**康年** 5-257148-9-0  
224765  
著名台証 台北四三宿自由團  
由 \$760至 \$1280  
機票+酒店+機場接送  
**特平機票** 台北  
高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華  
東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉  
大阪 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡  
香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

**漢誠** 3-883071  
3-889734  
5-439231  
5-439231  
全台灣環島觀光團  
\$1390 \$1610 \$1790  
住圓山、芝蔴坡、希爾頓、內陸機  
出發: 逢星期日 2% (滿)  
曼谷芭堤雅 星馬雲頂高原  
六天 \$2088起 七天 \$2280  
1/2, 2/3, 3/4, 4/5 出發 出發: 逢星期六  
九龍旺角彌敦道415室 按3  
香港中環干諾道中512室

**樂天旅運** 有限公司  
3-319297  
**華航台灣**  
足八天遊  
只收 \$1890  
逢星期日早機出發  
旺角彌敦道636號銀行中心1908-09室

**星馬** 旅行社有限公司  
5-434681-3 5-430044  
德輔道中141號國際大廈1601室  
星馬泰十三天 全泰國  
(清邁檳城) 清邁七天 \$1990  
\$3690 曼谷芭堤雅 \$1690  
泰馬星十天 \$2990 逢星期六、日、二、四出發  
馬星(檳城)七天 \$2490 日本本州  
馬星(清邁)七天 \$2290 八天 \$3290  
逢星期六、日、一、二出發 逢星期六出發

**大埔海域** 旅遊公司  
TEL: 12-678212 12-673330  
世界各地旅行團精選  
各國廉價機票  
代辦出國手續  
歡迎社團工廠委託安排行程  
新界大埔廣福里五號地下(寶華戲院側)

**CIC 吉時吉** 中國通社  
一: 廣東特選團: \$195  
廣州、從化三天遊 (星期五) \$395 惠州西湖  
廣、佛、西樵、星五天 (星期五) \$555 二天  
廣、從、佛、星、西樵六天 (星期五) \$680 星期六出發  
江南八天豪華團 直航 上海探親團  
\$1788 (逢星期五) \$2788  
九龍尖沙咀彌敦道21號A德立大廈四四  
K-694971 4 K-695435 8

**中外** 旅行社 3-699327  
各地旅遊  
依期出發  
特約經銷  
特廉機票  
九龍尖沙咀彌敦道207室

**WTS 獲加** 旅遊有限公司  
3-948142  
**韓國** 四天 \$2180  
龍平滑雪  
出發日期: 逢週六  
台灣(花蓮)四天 \$1250  
日本本州八天 \$2980  
日本北海道七天 \$3780  
星馬(檳城)八天 \$2580  
星馬(雲頂)六天 \$2280  
代售倫敦、美加廉價機票  
彌敦道748號A始創行803室

**旅運佳** 旅公  
司  
H-739228-9  
H-8911326  
4, 5, 6/2台灣九天團 \$2400  
特快台證(9)天 \$150  
代理各國特廉機票  
代訂各國酒店  
歡迎電索行程參閱  
香港軒尼詩道253號依時商業大廈1702室

**健的** 5-255388  
3-662668  
3-7215461  
3-7442282  
佳寧集團  
夏威夷羣島八天豪華團 \$4288  
美國西岸九天豪華團 \$5688  
夏威夷美西十四天 \$7388  
韓國日本本州九天豪華團 \$3488  
日本本州八天 \$2988 九天 \$3088  
台灣環島九天豪華團 \$1688  
泰國八天 \$1588 九天 \$1688  
菲律賓馬尼拉拉碧達七天 \$1388  
中環德輔道中130號大生銀行大廈1601室  
尖沙咀彌敦道1122號新豐大廈11樓1101室  
尖沙咀彌敦道1122號新豐大廈11樓1101室  
3-7215461 逢星期六、日、二、四、六、八、十  
★ 星期日是公眾假期照常辦公 ★

**祐基** 旅遊有限公司  
5-437820  
5-437893 5-443854  
星湖、從化、廣州 星湖、從化、西樵、廣州  
4天(飛機來回) 5天(飛機/直達車送)  
% \$988 % \$1028  
(初二) (初三)  
(春節特別加班團) (初三)  
廣州春節探親團(2%-3%)  
飛機來回三天酒店 \$770  
飛機來回(包接送) \$590  
飛機上/普通車直達 \$490  
飛機上/普通車返 \$395  
潮汕探親飛機上(單程) \$580  
中環德輔道中132號大生銀行大廈1404-7室

**康泰** 大道中70號連卡佛大廈10字  
彌敦道23號瑞興大廈1103室  
轉轉道中61號華人行大廈16字  
5-211411, 5-240061, 3-676111  
**全泰國** 逢星期一、三、六出發  
清邁、曼谷、芭堤雅 七天 \$1950, 九天 \$2150  
桂河橋、古都大城 七天 \$1950, 九天 \$2150  
\$1790 \$2090 乘搭華航早去晚返  
小童收成本 \$1,100 雙程內陸機  
(全港最平) 四晚住總會  
天天出發 住圓山等一流大酒店  
分社直營, 獨立成團, 專人領隊

**東亞** 3-886133  
5-410078  
星湖、從化、鼎湖 \$645  
1月9, 16, 23, 30日  
2月2, 3, 4, 9, 10, 13, 20, 27日  
星湖、西樵、佛山五天 \$620  
2月3, 4, 5, 6, 7, 8, 9日  
北京、上海、杭州十遊 \$4080  
北京八天 2月4日 \$1690  
北京七天 2月6日 \$2190  
九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓

**司諾** 3-677450  
3-678734  
3-696729  
機票部專線 3-7216171  
東馬遊覽台灣九天豪華團 \$1680 逢星期一、二、六、日  
菲律賓碧瑤七天豪華團 \$1590 逢星期三、四、五、六、日  
曼谷芭堤雅八天豪華團 \$1680 逢星期二、三、四、六、日  
馬星泰11天豪華團 \$3188 逢星期三、四、六、日  
新航星馬7天豪華團 \$2288 逢星期一、四、五、六、日  
華航日本本州八天豪華團 \$2990 逢星期二、四、五、六、日  
韓國日本本州7天豪華團 \$3180 逢星期三、六、日  
韓國大阪門戶4天豪華團 \$1790 逢星期一、三、五、六、日  
日本九州本州10天觀光團 \$4280 逢星期一、三、五、六、日  
西北北海道七天豪華團 \$3880 逢星期六、日  
※ 備有特價機票, 凡持本廣告報名  
一律減收 \$100, 請速存心永遠有效  
尖沙咀彌敦道100號英商大廈1108室

**哥頓** 旅運有限公司  
5-412988 5-446955  
**代訂  
東方賓館**  
專售英、美、加學生移民機票  
廬山、南昌、石鐘山七天 \$1880  
星湖、從化、西樵山六天 \$835  
廣州、從化、越秀山三天 \$395  
德輔道中185-195號李寶貴大廈1215-6室

**ots 海外旅遊機構**  
5-245196 5-246197  
美國夏威夷七天 \$3290 逢三、六出發  
澳洲西岸十天豪華團 \$5998 每月四團出發  
東南亞旅遊十五天 \$7650 每月兩團  
曼谷芭堤雅六天 \$1650 逢星期五、六出發  
韓國日本山六天 \$3230 逢星期五、六出發  
韓國日本山六天 \$3230 逢星期五、六出發  
日本本州八天 \$3220 逢星期五、六出發  
日本本州富士山八天 \$2950 逢星期五、六出發  
星馬雲頂高原六天 \$2188 逢星期五、六出發  
星馬雲頂高原六天 \$2188 逢星期五、六出發  
全台灣環島九天 \$3090 逢星期二、四、六出發  
菲律賓碧瑤七天 \$1550 逢星期二、三、六出發

**中大旅遊**  
H-431331-3  
佛山、星湖、西樵、從化、廣州七天  
直達車 逢星期六出發 \$790  
佛山、韶關、單霞山五天  
飛翔船 逢星期三出發 \$690  
機票加酒店漢城四天三晚 \$790  
東京四天三晚 \$1990  
大阪四天三晚 \$2090  
承中旅社委託代辦各團  
中環德輔道中185-195號李寶貴大廈1215-6室

**寶通旅運** 3-965097  
3-969861  
台灣環島團 台灣豪華團  
六天 \$1560 九天 \$2150  
逢週一出發 逢週六出發  
台灣急證 韓國豪華團  
\$180 四天 \$2090  
十天出發 逢星期六出發  
特快台證10天 0票證80廉價機票  
台北機票+酒店+接送 \$950 天天出發  
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**泰倫旅遊**  
訂房電話: 3-855028  
**廣州白雲賓館**  
天天接受預訂房間  
香港代理  
九龍彌敦道582-592號信和中心806A室

**安恒旅遊**  
3-938220 3-938229  
南寧、桂林六天 \$1790  
飛機來回, 直航南寧  
逢星期三、五、日出發  
直航蘇杭上海無錫八天  
\$2880, 2月5, 6, 9日  
南京蘇杭上海無錫十天  
\$2880, 2月5日  
春節廣州探親團, 11%  
飛機往返三晚酒店 \$770  
飛機往返包接送 \$590  
飛機往返直達車 \$490  
星湖、從化、廣州四天航空團  
\$980 2月5, 6, 7, 8, 9日  
惠州、西湖、華樂園二天  
\$260 新年加班  
九龍彌敦道655號胡社生行1010A

**利華** 3-306331-4  
台灣環島 \$1799  
北迴線鐵路野生動物園  
全港首創九日行程七天收費  
乘搭火車前往花蓮飛機場送台北  
往玉山清境兩地探親特快直達  
逢星期一出發 逢星期三、六、日  
只收工本費 \$35  
台證 特快十日出  
台北機票+酒店 \$799  
永安 東亞 麒麟 天成 中央飯店  
天天出發 專人接機住宿三晚雙人套房  
凡星七天 \$2295 逢週六東新船早機出發  
旺角彌敦道636號銀行中心905室



由自愛熱更識意族民的強堅  
蹟事雄英國愛滿充蘭波  
厚濃別特氛氣術藝沙華

• 子例 •



# 新航空巴士

新航班機為中巴士  
而設頭等位乘客二十四  
名，經濟客位乘客二百  
二十四名，並設有普通  
艙位兩排，客機有更多額  
外設備，例如專設兩供  
應聯生膳食，有更為  
靈活方便過客收行李  
行李，並增設額外洗手  
間，以便旅客。新航在  
各區中巴士上皆派有更  
多侍應員及空中小侍  
務，使旅客更覺舒適。

新航班機訂購了  
八架空中巴士，將陸續  
在一九八一年至一九八  
四年間加入各款班機。

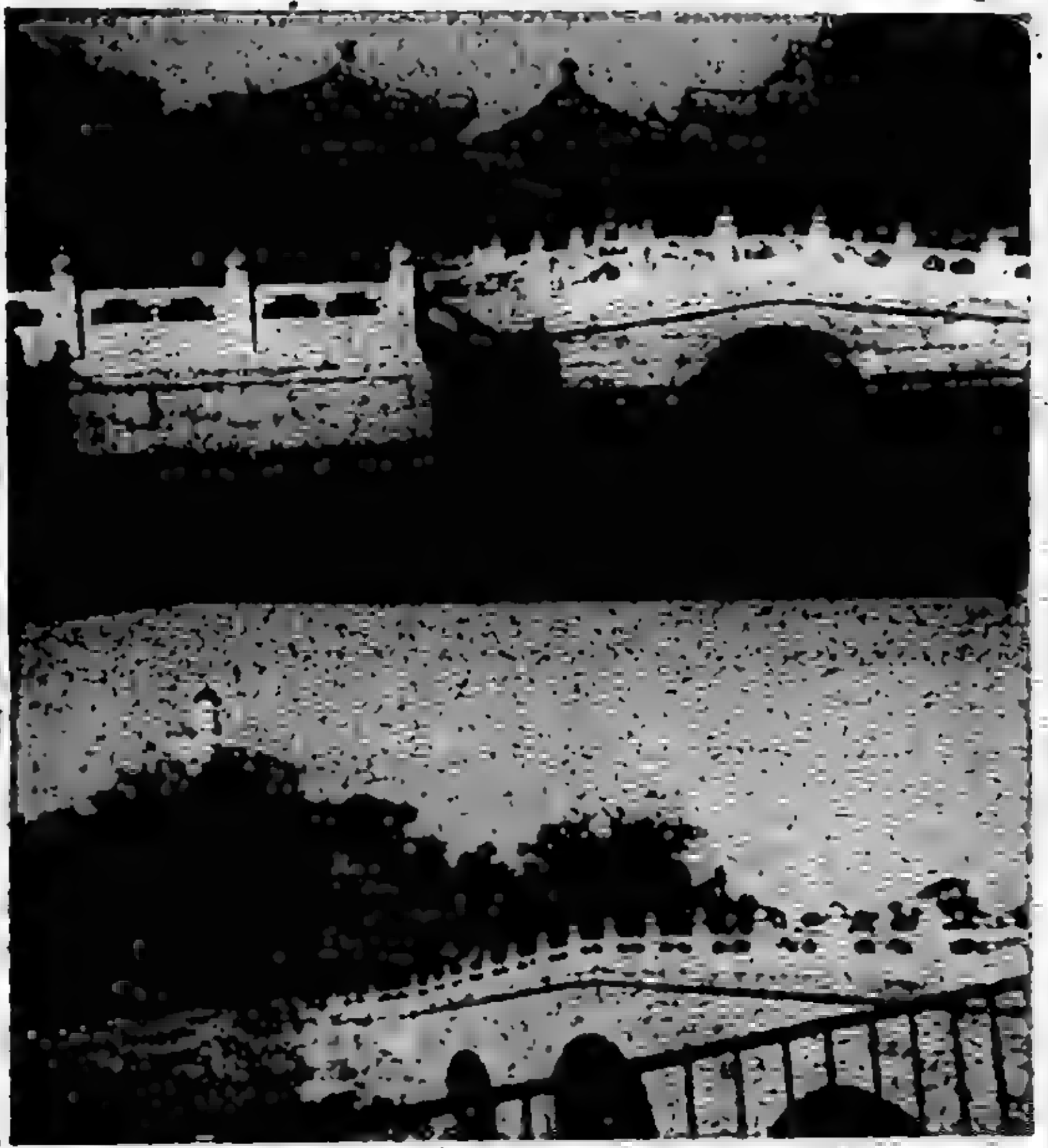
A black and white photograph of a Singapore Airlines Airbus A300-600 aircraft. The plane is shown from a side profile, parked on an airfield. It features the airline's signature livery, including a white base paint with dark stripes along the fuselage and a large, stylized bird logo on the tail. The aircraft is positioned in the lower half of the frame, with a dark, silhouetted landscape and trees in the background. The sky is light and clear.

# 幽雅 的北海公園

北都，北都！北都！北都！北都！之後，我們可算還有饑餓，又因為北都以城市而孤獨的孤立，所以造成北京陷落是實北南國不國的。

北南國關的人口，不是一天漲壯觀，像一般的人民，全國所關的平反，但是一些要緊，漸漸的加緊了湖淡水，清河的軍部，還認為爲下三等的非正常的，往來。

白若華

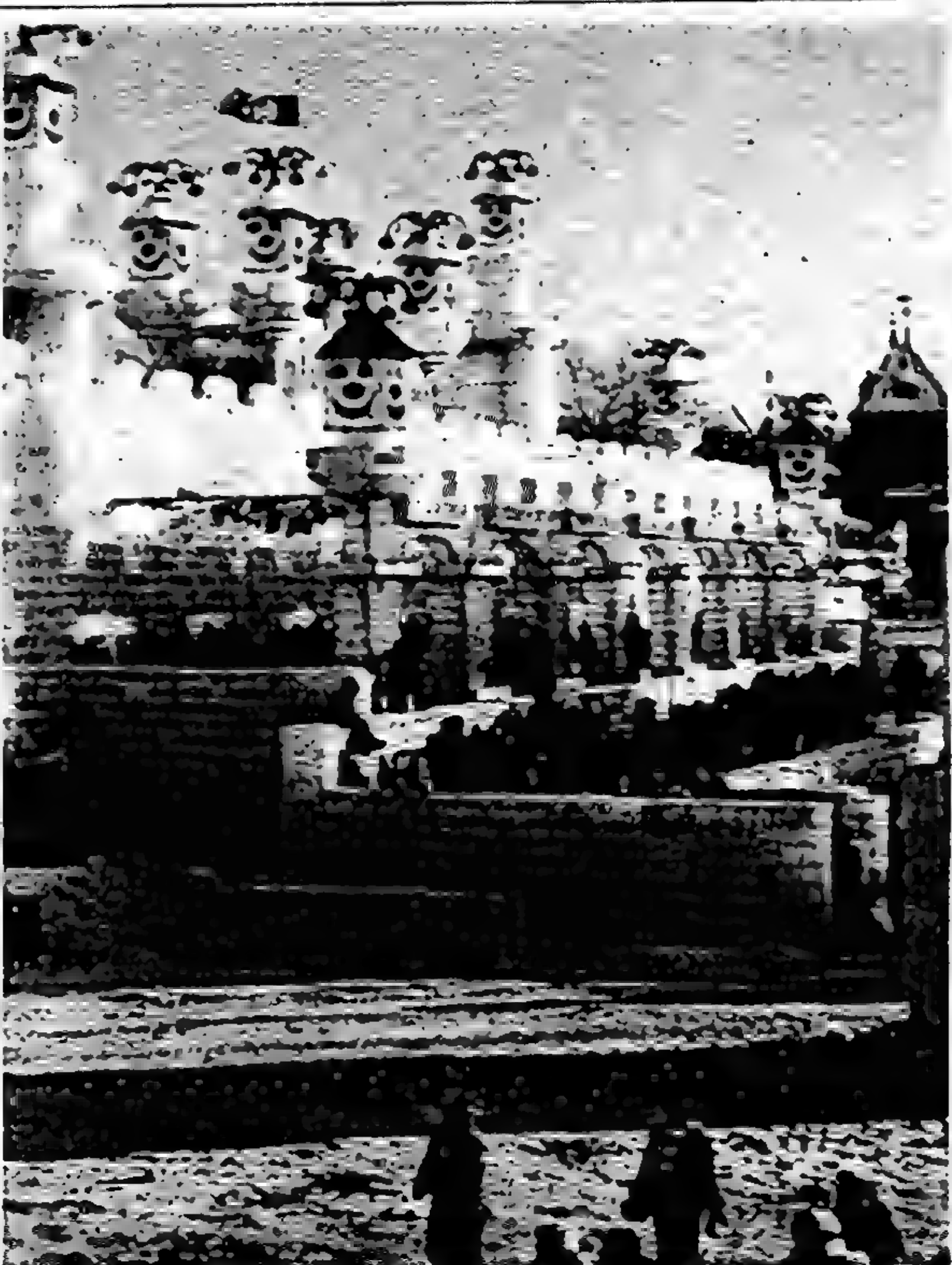


航空技術管理獎  
德航獲提名當選

[illegible]

月二  
北魁  
的克  
季冬  
年嘉  
會華

北平有句老話：「北平有句老話：『北平有句老話：』」

[illegible]



1981  
中學會考試題預習專欄

英文 (十八)

立基出版社劉浩濂提供資料

ENGLISH [18]

Stephen Lau (Foundation Press)

Dear Students,

Today we switch to another paper — Paper II.

To begin with, I have to give you some suggestions. The instructions for comprehension requiring written answers apply equally well to today's work, MCQs on comprehension. In short, keep your eyes open when you are doing comprehension questions.

I've given you one passage to practise with. It is a narration and is quite simple.

Allow yourself some 15 minutes for the passage and its questions. This is approximately the time you should spend on each of the two comprehension passages in your Certificate paper.

Read this passage and then answer questions 1-10.

I was somewhat surprised when the man opposite me in the train said he did not smoke and that he could not give me a light. I had been admiring the fine lighter which he had on the folding table by the window and the least I expected of it was that it would work. But I did not give the matter a second thought, for we were now rapidly approaching the frontier and conversation on the customs' examination was soon to undergo was becoming quite heated. We had been given forms to fill in, and the lady beside me was arguing that a fur coat which had been worn three times was a used article. Everybody joined in the argument — except the man opposite who kept gazing intently out of the window.

I finally grew bored with the discussion and was just trying to get some sleep when an official came into our compartment and asked for passports. He collected them wearily, stamped them mechanically, and handed them back to us. No sooner had he left than the customs officers entered. They were extremely polite and much to our surprise (especially the lady in the fur coat) did not seem too concerned about the goods we had with us. They opened one or two cases, which they did not examine very thoroughly, and then asked each of us how much money we had with us and requested to see it. (I learned afterwards that large sums of money were being smuggled out of the country.)

The officers remained quite satisfied that all was in order and were preparing to leave when one of them casually picked up the cigarette-lighter to light his pipe. The man opposite me made an involuntary movement and checked himself, saying that the lighter was broken. The officer replied jokingly that that was why the man had probably had no cigarettes to declare. The man stammered an embarrassed reply and it was clear he was trying to hide something. The customs officer noticed this too and offered to repair the man's lighter. He unscrewed the bottom of it and, to our amazement, began to draw out a thick roll of dollar bills of high value. A lighter like this was too valuable to be left lying around, the officer said, and he asked the man to follow him out of the compartment.

1. From the first paragraph, we know that the writer of the passage was a ...  
A. smoker  
B. lighter  
C. custom officer  
D. smuggler

2. The passengers were ... the customs' examination which they were soon to undergo.  
A. apathetic towards  
B. happy about  
C. indifferent to  
D. excited about

3. The writer ... the argument about the lady's fur coat at first.  
A. was ignorant of  
B. paid no attention to  
C. kept out of  
D. joined in

4. The official who stamped the passports appeared ...  
A. well dressed

5. In line 31, 'it' refers to ...  
A. the money the passengers got  
B. the passengers' case  
C. the lady's fur coat  
D. the passport
6. In line 42, 'stammered' means ...  
A. stroke hard  
B. faltered haltingly  
C. spoke loudly  
D. shouted out
7. The man with the fine lighter had declared ... to the customs officers.  
A. no lighters  
B. no cigarettes  
C. a broken lighter  
D. the folding table
8. The man sitting opposite the writer smuggled ... out of the country.  
A. opium  
B. large sums of money  
C. a lighter  
D. a fur coat
9. The customs officers ...  
A. carefully searched each of the passengers' cases  
B. were impudent  
C. paid meticulous attention to the passengers' goods  
D. discovered the smuggler incidentally
10. The smuggler was ...  
A. carried away by the argument about the fur coat  
B. successful in smuggling  
C. a non-smoker  
D. a chatter-box

ANSWERS WITH BRIEF EXPLANATORY NOTES

1. A (The first sentence gives you a clue.)  
2. D (heated conversation: lines 9-11)  
3. D (Everybody joined in the argument: lines 14-15)  
4. B (He collected them wearily: line 21)  
5. A  
6. B  
7. B (lines 40-42)  
8. B (lines 47-48)  
9. D (The first sentence of the third paragraph gives you a clue.)  
10. C (He had no cigarettes to declare.)

新數學 (十八)

Modern Mathematics (18)

W.K.Lo

(Mill & Dale Press Ltd)

Suggested solutions to

Test Six (cont.)

9. (a) Let the total number of students in the college be  $n$ .

$$\text{Number of boys} = \frac{60}{100}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$\text{Number of girls} = (1 - \frac{3}{5})n = \frac{2}{5}n$$

Number of boys studying

$$\text{history} = \frac{3}{5}n \cdot \frac{10}{100}$$

$$= \frac{3}{50}n$$

$$= n_1$$

Number of girls studying

$$\text{history} = \frac{2}{5}n \cdot \frac{25}{100}$$

$$= \frac{1}{10}n = n_2$$

The probability required

$$= \frac{n_1}{n_1 + n_2}$$

$$= \frac{\frac{3}{50}n}{\frac{3}{50}n + \frac{1}{10}n}$$

$$= \frac{\frac{3}{50}n}{\frac{3}{50}n + \frac{2}{50}n}$$

$$= \frac{3}{5}$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

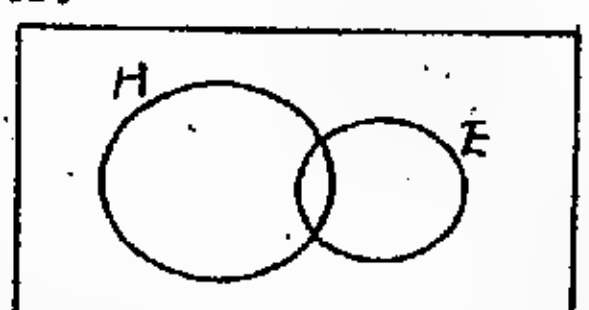
$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

$$= \frac{3}{5}n$$

(b) Let the number of students in the college be  $n$ .



$I$  = the set of students in the college

$H$  = the set of students having brown hair

$E$  = the set of students having blue eyes

$$n(I) = n$$

$$n(H) = \frac{40}{100}n = \frac{2}{5}n$$

$$n(E) = \frac{25}{100}n = \frac{1}{4}n$$

$$n(H \cap E) = \frac{15}{100}n = \frac{3}{20}n$$

$$n(H \cup E) = n(H) + n(E) - n(H \cap E)$$

$$= \frac{2}{5}n + \frac{1}{4}n - \frac{3}{20}n$$

$$= \frac{8}{20}n + \frac{5}{20}n - \frac{3}{20}n$$

$$= \frac{10}{20}n = \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$= \frac{1}{2}n$$

$$AG = \sqrt{AB^2 + BC^2}$$

$$= \sqrt{16^2 + 10^2}$$

$$= \sqrt{356}$$

$$= 18.87 \text{ cm}$$

$$AC = \sqrt{AB^2 + BC^2}$$

$$= \sqrt{16^2 + 12^2}$$

$$= 20 \text{ cm}$$

$$AH = \sqrt{AB^2 + BC^2 + CH^2}$$

$$= \sqrt{16^2 + 12^2 + 10^2}$$

$$= 27.5 \text{ cm}$$

(b) The angle between planes

HAB and AEC is  $\angle HEC$ .

$$\tan \angle HEC = \frac{10}{12} = 0.8333$$

$$\angle HEC = 39^\circ 48' \text{ Ans.}$$

(c) The angle between the

line CF and the plane

BCHG is  $\angle FCG$ .

$$\sin \angle FCG = \frac{FC}{FG} = \frac{16}{27.5}$$

$$= 0.5818$$

$$\angle FCG = 35^\circ 35' \text{ Ans.}$$

12(a) If  $f(x)$  is always posi-

tive, then

$$(-5)^2 - 4(1)(k) < 0$$

$$k > \frac{25}{4} \text{ Ans.}$$

(b) If  $f(x)$  is always nege-

tive, then

$$(3)^2 - 4(-1)(2c) < 0$$

$$c < -\frac{9}{8} \text{ Ans.}$$

13. (0,4), (2,-6) and (5,9)

are on the graph.

$$(a) 4 = P(0)^2 + Q(0) + R$$

$$R = 4 \text{ Ans.}$$

the curve is

$$y = Px^2 + Qx + 4$$

$$y = Px^2 + Qx + 4$$

$$-6 = P(2)^2 + Q(2) + 4$$

$$Q + 2P + 5 = 0 \dots\dots\dots(1)$$

$$9 = P(5)^2 + Q(5) + 4$$

$$Q + 5P - 1 = 0 \dots\dots\dots(2)$$

$$(2) - (1),$$

$$3P - 6 = 0$$

$$P = 2 \text{ Ans.}$$

$$Q = -9 \text{ Ans.}$$

(c) The curve is

$$y = 2x^2 - 9x + 4$$

$$\text{When } y = 0,$$

$$2x^2 - 9x + 4 = 0$$

$$(2x - 1)(x - 4) = 0$$

$$x = \frac{1}{2} \text{ or } 4$$

the points are  $(\frac{1}{2}, 0)$ ,











### 升一點七厘

(漢城一日電)韓幣對美元匯率，因韓國政府宣佈，將韓幣對美元匯率，由前日之九百零五點五，調升為九百零七點二，即升一點七厘。

### 推出新證券

渣打銀行新近推出，一種名為「渣打證券」之新證券，其面額為一百元，正合新幣之單位，且其利息，亦與新幣之利息相等，故其發行，頗受各界之歡迎。

### 美汽車市況低迷

三大公司部份工廠，暫停生產消化庫存。

(底特律電)通用汽車公司，由於汽車市況低迷，故已決定，將該公司之部份工廠，暫停生產，以消化其庫存之汽車。據悉，通用汽車公司，已決定，將該公司之部份工廠，暫停生產，以消化其庫存之汽車。據悉，通用汽車公司，已決定，將該公司之部份工廠，暫停生產，以消化其庫存之汽車。

### 國際可平

平均價宣佈。

(倫敦電)國際平均價宣佈，一九八〇年之平均價，已定為一九八〇年之平均價。據悉，國際平均價宣佈，一九八〇年之平均價，已定為一九八〇年之平均價。據悉，國際平均價宣佈，一九八〇年之平均價，已定為一九八〇年之平均價。

### 尚有經濟

刊五張。

(底特律電)通用汽車公司，由於汽車市況低迷，故已決定，將該公司之部份工廠，暫停生產，以消化其庫存之汽車。據悉，通用汽車公司，已決定，將該公司之部份工廠，暫停生產，以消化其庫存之汽車。

### 美汽車市況低迷

三大公司部份工廠，暫停生產消化庫存。

(底特律電)通用汽車公司，由於汽車市況低迷，故已決定，將該公司之部份工廠，暫停生產，以消化其庫存之汽車。據悉，通用汽車公司，已決定，將該公司之部份工廠，暫停生產，以消化其庫存之汽車。

### 香港金融行情表

一九八〇年二月二日(星期三)

項目	最高	最低	收市	開市
九龍金銀(每兩)	11,000.00	10,900.00	10,950.00	10,950.00
美金(每百元)	7.8000	7.7500	7.7800	7.7800
英鎊(每百鎊)	1.4800	1.4700	1.4750	1.4750
日圓(每百圓)	160.00	159.00	159.50	159.50
新加坡元(每百元)	0.7000	0.6900	0.6950	0.6950
馬幣(每百元)	2.4000	2.3800	2.3900	2.3900
港幣(每百元)	1.0000	0.9900	0.9950	0.9950

### 貨拋商棉家炒

## 價造棉期

## 跌微續繼

，靜況市前微休

昨(三)日，棉花期貨價格，在紐約市場，微幅下跌，收市價為每磅七點八五仙。據悉，棉花期貨價格，在紐約市場，微幅下跌，收市價為每磅七點八五仙。

## 1981 中學會考試題預習專欄

### 生物 (十八)

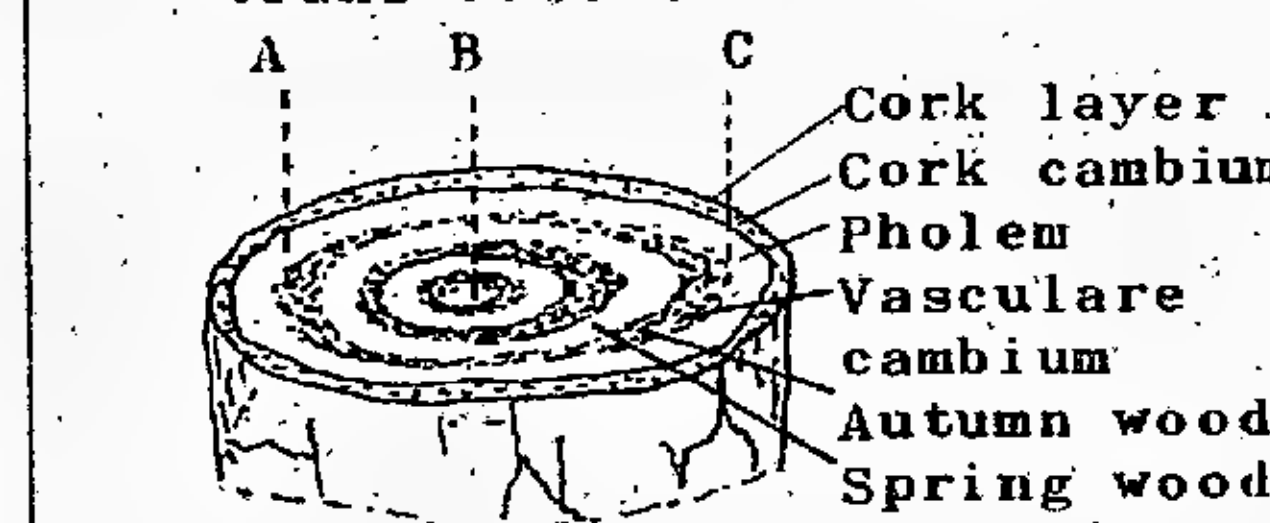
明德出版社梁永華提供資料

Biology (18)

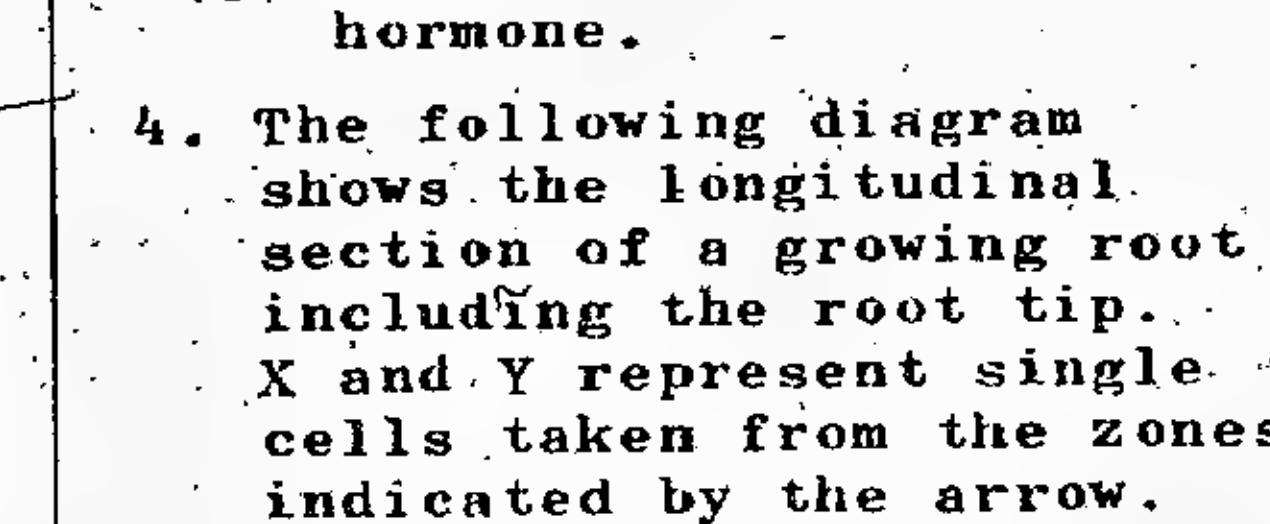
W. W. Leung

MILL & DALE PRESS LTD.

#### General Revision



- Give two functions of the cork layer.
- What are the functions of the cambial tissues?
- State two structural features of the cambial cells.
- What type of cell division are the cambial cells undergoing?
- Explain why the autumn wood is darker and denser in texture than the spring wood.
- How would you explain the longer length of BC than AB?
- Name two sites which contain actively dividing cells and are responsible for the elongation of plants.
- Name one plant growth hormone.



- What is the importance of A in the root tip?
- What activity frequently occurs in the cells of type X, but rarely occurs in the cells of type Y?
- What is the most abundant compound in cell X?
- Name the process by which cell grows from condition X to condition Y.
- Name the tissues labelled C and D briefly state their functions.
- What advantage is gained by the distribution of C and D in the way as indicated in the diagram.
- Which two labelled parts consist of actively dividing cells?
- State the difference of their

## 1981 中學會考試題預習專欄

### 地理 (十八)

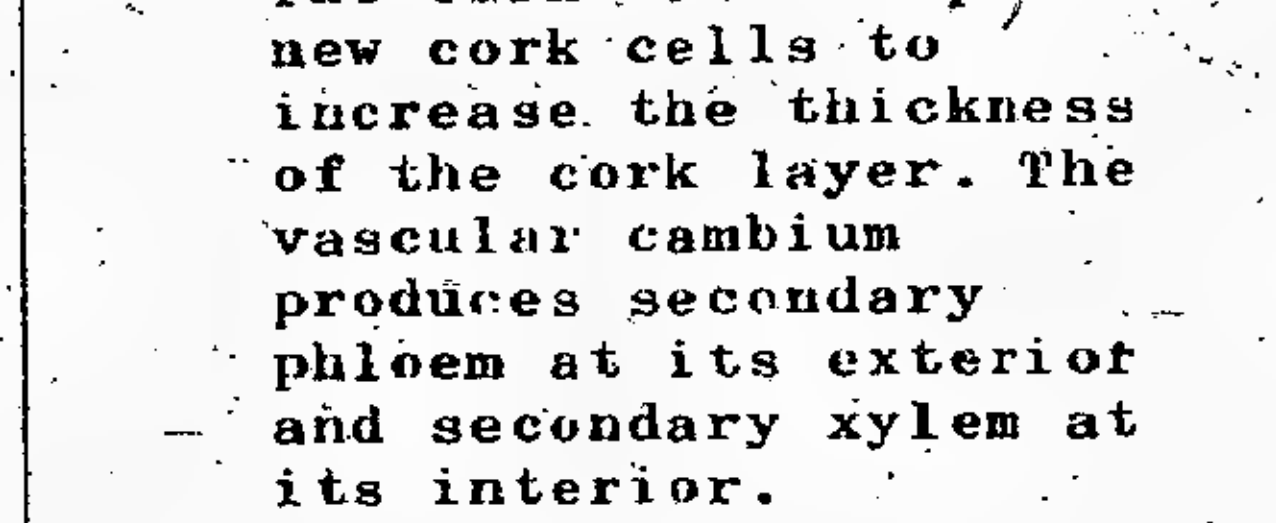
明德出版社李婉儀提供資料

Geography (18)

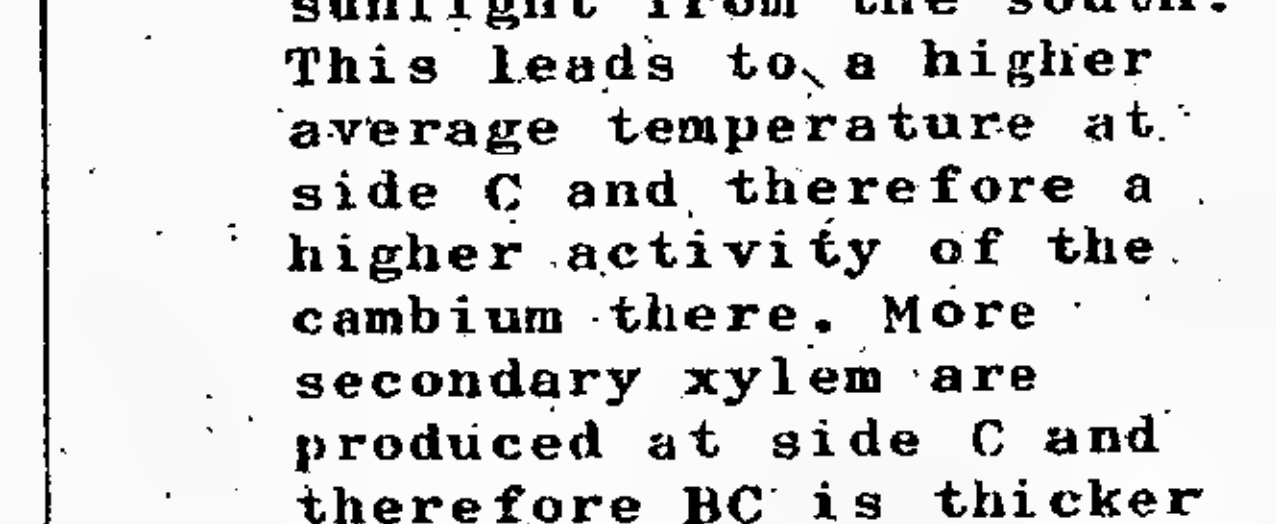
Y. Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD.

#### General Revision



- It protects the internal parts of the stem.
- It prevents the loss of water from the stem surface.
- The cambial tissues consist of meristematic cells which divide actively to increase the thickness of the stem. The cork cambium produces new cork cells to increase the thickness of the cork layer. The vascular cambium produces secondary phloem at its exterior and secondary xylem at its interior.
- The cells are small.
- Their cytoplasm is dense.
- Mitosis.
- The autumn wood is the secondary xylem which is formed in autumn and winter. During these seasons rainfall is scanty and temperature is low. A low temperature leads to an inactive cambium and therefore less xylem vessels are produced. Scanty rainfall leads to the smaller and thick-walled xylem vessels. Thus the autumn wood appears darker and denser in texture.
- A possible explanation is that the plant grows at a place on the northern hemisphere where it can receive more sunlight from the south. This leads to a higher average temperature at side C and therefore a higher activity of the cambium there. More secondary xylem are produced at side C and therefore BC is thicker than AB.
- Growing point at shoot tip (apex).
- Growing point at root tip.
- Auxin.



- A protects B (the growing region) when the root grows downwards.
- Cell division (mitosis).
- (1) Water (2) Elongation
- C: phloem -- for the support of root and food translocation from stem to root. D: xylem -- for the support of root and water transport from root to stem.
- Such distribution resists the uprooting force.
- (1) B and E. (2) B provides new cells for the elongation of root while E provides new cells for the increase of the thickness of the stem.
- F: root hair -- for the absorption of water and minerals.

## 1981 中學會考試題預習專欄

### 地理 (十八)

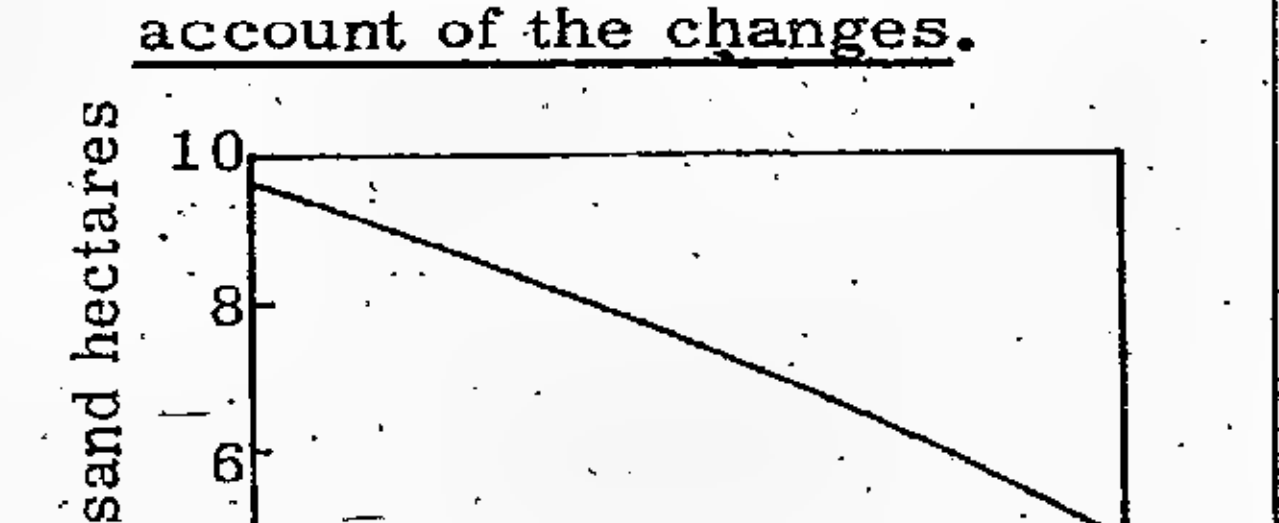
明德出版社李婉儀提供資料

Geography (18)

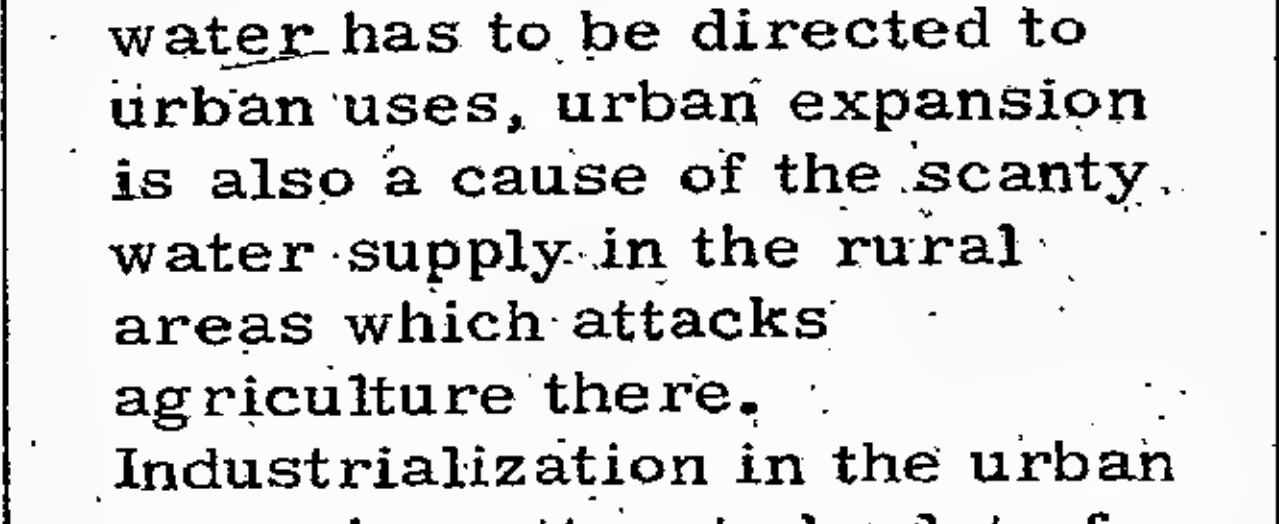
Y. Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD.

#### General Revision



- It protects the internal parts of the stem.
- It prevents the loss of water from the stem surface.
- The cambial tissues consist of meristematic cells which divide actively to increase the thickness of the stem. The cork cambium produces new cork cells to increase the thickness of the cork layer. The vascular cambium produces secondary phloem at its exterior and secondary xylem at its interior.
- The cells are small.
- Their cytoplasm is dense.
- Mitosis.
- The autumn wood is the secondary xylem which is formed in autumn and winter. During these seasons rainfall is scanty and temperature is low. A low temperature leads to an inactive cambium and therefore less xylem vessels are produced. Scanty rainfall leads to the smaller and thick-walled xylem vessels. Thus the autumn wood appears darker and denser in texture.
- A possible explanation is that the plant grows at a place on the northern hemisphere where it can receive more sunlight from the south. This leads to a higher average temperature at side C and therefore a higher activity of the cambium there. More secondary xylem are produced at side C and therefore BC is thicker than AB.
- Growing point at shoot tip (apex).
- Growing point at root tip.
- Auxin.



- A protects B (the growing region) when the root grows downwards.
- Cell division (mitosis).
- (1) Water (2) Elongation
- C: phloem -- for the support of root and food translocation from stem to root. D: xylem -- for the support of root and water transport from root to stem.
- Such distribution resists the uprooting force.
- (1) B and E. (2) B provides new cells for the elongation of root while E provides new cells for the increase of the thickness of the stem.
- F: root hair -- for the absorption of water and minerals.

## 1981 中學會考試題預習專欄

### 地理 (十八)

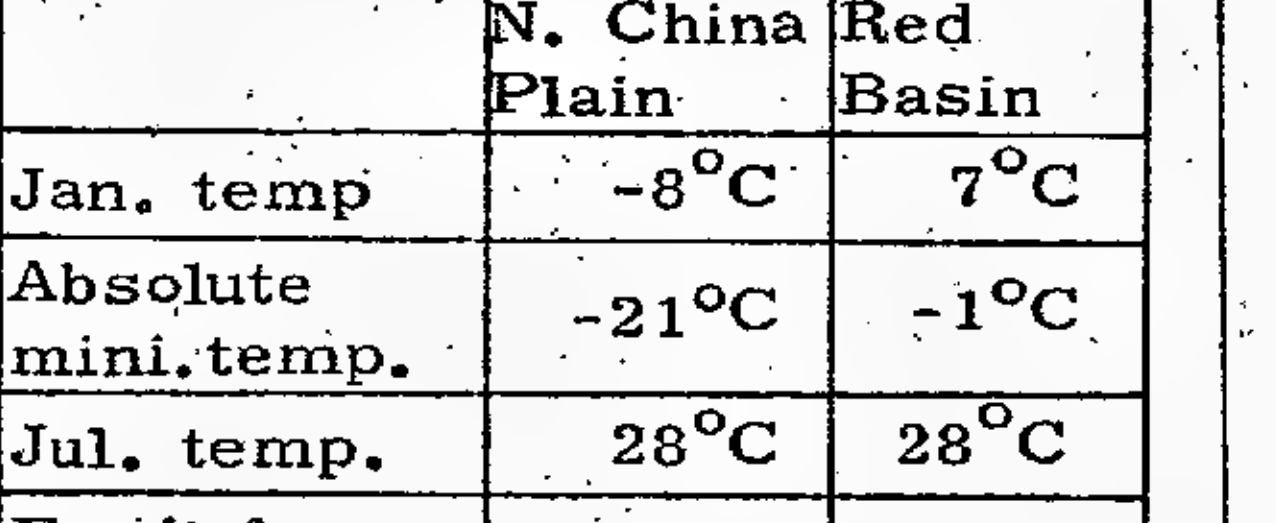
明德出版社李婉儀提供資料

Geography (18)

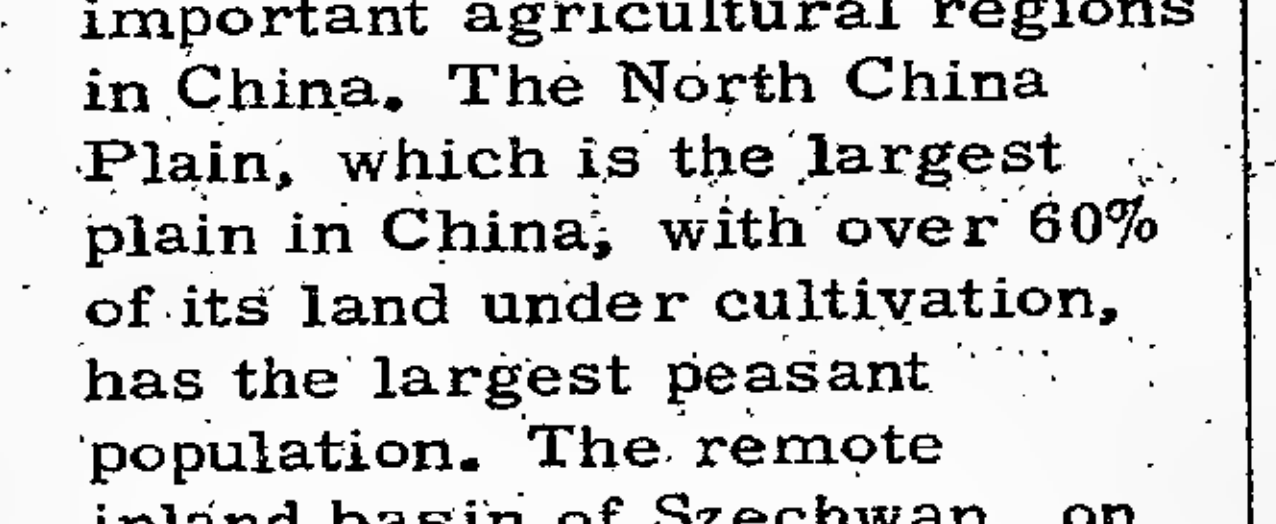
Y. Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD.

#### General Revision



- It protects the internal parts of the stem.
- It prevents the loss of water from the stem surface.
- The cambial tissues consist of meristematic cells which divide actively to increase the thickness of the stem. The cork cambium produces new cork cells to increase the thickness of the cork layer. The vascular cambium produces secondary phloem at its exterior and secondary xylem at its interior.
- The cells are small.
- Their cytoplasm is dense.
- Mitosis.
- The autumn wood is the secondary xylem which is formed in autumn and winter. During these seasons rainfall is scanty and temperature is low. A low temperature leads to an inactive cambium and therefore less xylem vessels are produced. Scanty rainfall leads to the smaller and thick-walled xylem vessels. Thus the autumn wood appears darker and denser in texture.
- A possible explanation is that the plant grows at a place on the northern hemisphere where it can receive more sunlight from the south. This leads to a higher average temperature at side C and therefore a higher activity of the cambium there. More secondary xylem are produced at side C and therefore BC is thicker than AB.
- Growing point at shoot tip (apex).
- Growing point at root tip.
- Auxin.



- A protects B (the growing region) when the root grows downwards.
- Cell division (mitosis).
- (1) Water (2) Elongation
- C: phloem -- for the support of root and food translocation from stem to root. D: xylem -- for the support of root and water transport from root to stem.
- Such distribution resists the uprooting force.
- (1) B and E. (2) B provides new cells for the elongation of root while E provides new cells for the increase of the thickness of the stem.
- F: root hair -- for the absorption of water and minerals.

## 1981 中學會考試題預習專欄

### 地理 (十八)

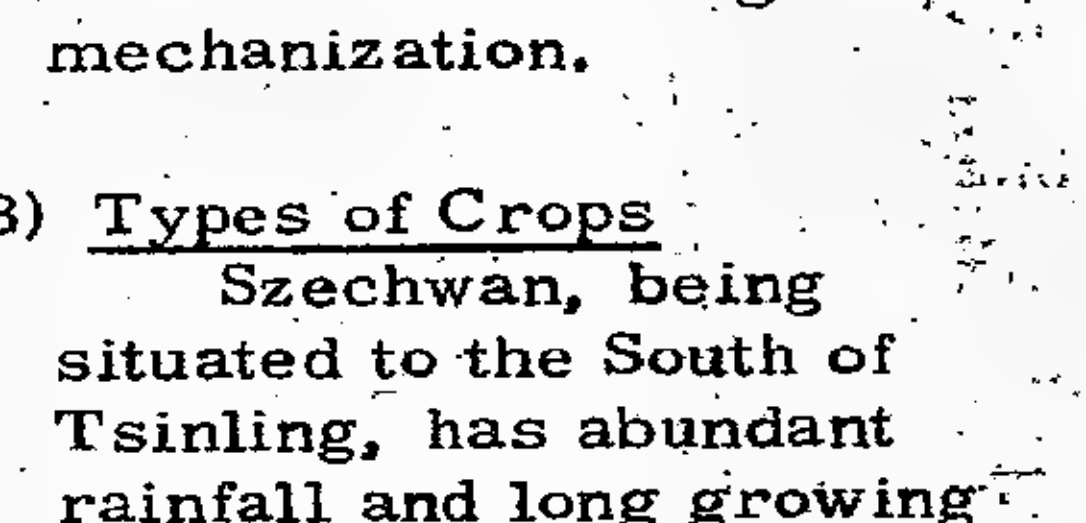
明德出版社李婉儀提供資料

Geography (18)

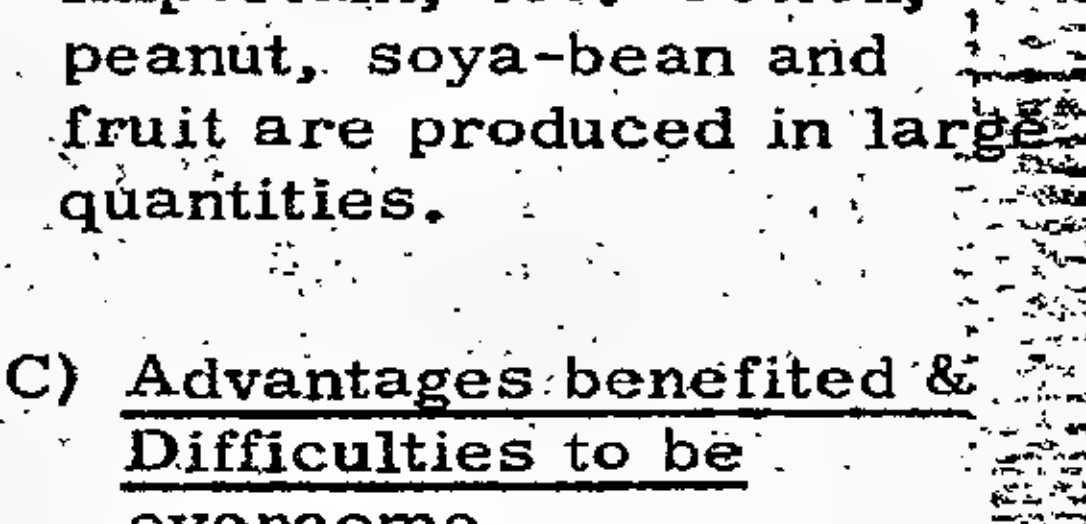
Y. Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD.

#### General Revision



- It protects the internal parts of the stem.
- It prevents the loss of water from the stem surface.
- The cambial tissues consist of meristematic cells which divide actively to increase the thickness of the stem. The cork cambium produces new cork cells to increase the thickness of the cork layer. The vascular cambium produces secondary phloem at its exterior and secondary xylem at its interior.
- The cells are small.
- Their cytoplasm is dense.
- Mitosis.
- The autumn wood is the secondary xylem which is formed in autumn and winter. During these seasons rainfall is scanty and temperature is low. A low temperature leads to an inactive cambium and therefore less xylem vessels are produced. Scanty rainfall leads to the smaller and thick-walled xylem vessels. Thus the autumn wood appears darker and denser in texture.
- A possible explanation is that the plant grows at a place on the northern hemisphere where it can receive more sunlight from the south. This leads to a higher average temperature at side C and therefore a higher activity of the cambium there. More secondary xylem are produced at side C and therefore BC is thicker than AB.
- Growing point at shoot tip (apex).
- Growing point at root tip.
- Auxin.



- A protects B (the growing region) when the root grows downwards.
- Cell division (mitosis).
- (1) Water (2) Elongation
- C: phloem -- for the support of root and food translocation from stem to root. D: xylem -- for the support of root and water transport from root to stem.
- Such distribution resists the uprooting force.
- (1) B and E. (2) B provides new cells for the elongation of root while E provides new cells for the increase of the thickness of the stem.
- F: root hair -- for the absorption of water and minerals.

Since vegetables are easily perishable food demanded by urban dwellers, the construction of highways linking many parts of the N. T. with the urban area is encouraging, too.

Study the table below which shows some aspects of climate of stations in the North China Plain and the Red Basin of Szechwan.

	N. China Plain	Red Basin
Jan. temp	-3°C	7°C
Absolute mini. temp.	-21°C	-1°C
Jul. temp	28°C	28°C
Frost free days	200	300
Precipitation (Nov.-Apr.)	120mm	300mm
Precipitation (May-Oct.)	500mm	800mm
% of variation of annual ppt. from mean	30%	13%

With the aid of the above information. Compare and contrast the agricultural sceneries in the North China Plain and Szechwan Basin.

The North China Plain and Szechwan Basin are two important agricultural regions in China. The North China Plain, which is the largest plain in China, with over 60% of its land under cultivation, has the largest peasant population. The remote inland basin of Szechwan, on the other hand, being a hilly region, with about 50% of its land under cultivation, has long been known as 'Tien-fu-chih-kuo' or 'The Country with rich natural resources' where agriculture has benefited a lot from its favourable natural endowment. A comparison of the two regions can be viewed from the following aspects:

**A) Method of Framing**

The Szechwan Basin is hilly in nature. Flat land is limited to only about 5% of the whole basin and occur on only in patches. This mountainous nature has direct effect on farming method. Terracing on slopes is outstanding. Fields are small and intensively cultivated.

Although intensive subsistence agriculture still exists in the North China Plain the transformation in the last twenty years cannot be overlooked. Due to the

flatness of the region, the Land Reform Movement and the rapid industrialization since recent years, the subsistence agriculture in the region has been gradually transforming into modernized agriculture. In recent years, Communes are organised -- small land holdings or poor peasant are combined and cultivation is brought under joint effort. With this Land Reform Movement, farm sizes are increased, and there is certain degree of mechanization.

**B) Types of Crops**

Szechwan, being situated to the South of Tsinling, has abundant rainfall and long growing season which enable the growth of double-cropped paddy. Rice is the most important food crop and its annual yield represents more than 80% of the total food production. Besides the production of food crop, Szechwan has long been famous of its wide range of cash crops produced, e.g. cotton, tung oil, silk, sugar-cane, tea, tobacco and fruits.

The cooler temperatures of the North China Plain, on the other hand, favours the growth of wheat, barley, millet and kaoliang. These are important food crops in the region. Cash crops are important, too. Cotton, peanut, soya-bean and fruit are produced in large quantities.

**C) Advantages benefited & Difficulties to be overcome**

Because of the warm temperatures, long growing season and fertile soils, the productivity in the basin is very high. However, further agricultural development depends on the importation of irrigation systems and transportation, and must go hand in hand with industrial development, too.

In spite of the fertile alluvial soils and the flatness of the region, the agriculture in the North China Plain suffers a lot from the frequent flooding of rivers and drought caused by the unreliability of rainfall. The operation of the Hwang-ho Multi-purpose Water Scheme has provided some checks against the natural hazards. Just the same, the scheme should go hand in hand with industrialization, urbanization and improvements on transportation, thus, North China can become China's paradise.







本港新聞

海外信託銀行電腦化

電腦中心按鈕啓用

【本報訊】海外信託銀行電腦化，由該行副董事兼總經理黃長發主持，於本月廿一日正式啓用。該行電腦中心，設於德輔道中，佔地三萬餘呎，內有電腦機、磁帶機、印字機、掃描器、及各種輔助設備。該中心之電腦系統，係由美國IBM公司設計，能處理各種銀行業務，如存款、放款、匯兌、及各種會計帳目。該中心之電腦化，將使該行之業務處理更為迅速、準確，並可節省大量人力。該中心之電腦系統，現正由該行員工進行測試，預計將於下月正式投入服務。



海外信託銀行電腦化，由該行副董事兼總經理黃長發主持，於本月廿一日正式啓用。

星晨旅遊曼谷出遊

【本報訊】星晨旅遊公司，將於本月十八日（星期日）由香港出發，前往曼谷旅遊。該團之行程包括：曼谷、大城、及華盛頓。該團之機票、酒店、及旅遊費用，均由該公司負責。該團之出發日期，係根據該公司之旅遊計劃而定。該團之出發日期，現正由該公司進行調整，預計將於下月正式出發。

新春團拜簡訊

【本報訊】元月廿一日（星期日），各界人士紛紛前往各團體、學校、及機關，參加新春團拜。據悉，各界人士均踴躍參加，場面熱鬧。此次團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強各界人士之聯繫。此次團拜，由各界人士共同主持，場面熱鬧。此次團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強各界人士之聯繫。

慈雲山街坊會

【本報訊】慈雲山街坊會，將於本月廿一日（星期日）下午二時，在該會會所舉行新春團拜。該會之團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。該會之團拜，由該會主席主持，場面熱鬧。該會之團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。

香港中道佛學會

【本報訊】香港中道佛學會，將於本月廿一日（星期日）下午二時，在該會會所舉行新春團拜。該會之團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。該會之團拜，由該會主席主持，場面熱鬧。該會之團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。

元嶺及鑽石山

【本報訊】元嶺及鑽石山，將於本月廿一日（星期日）下午二時，在該會會所舉行新春團拜。該會之團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。該會之團拜，由該會主席主持，場面熱鬧。該會之團拜，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。

勇者無懼

醒獅鬥醉獅  
前所未見，大嘆觀止！  
DREADNAUGHT

嘉禾 袁和平 好片鐵證

繼「林世榮」後，一年一度傾力合作！

元彪 梁家仁 李麗麗 唐晶  
領銜主演 名導主演

袁信義 樊梅生 高飛 袁祥仁  
領銜主演 名導主演

關德興 馮克安 趙中興 趙中興

★袁家班武術指導★  
袁和平 袁振洋 袁祥仁  
袁信義 袁日初 趙中興

鄒文懷 監製  
和平電影公司 攝製

香港中國回教協會  
定期春節聯歡敘餐

【本報訊】香港中國回教協會，將於本月廿一日（星期日）下午二時，在該會會所舉行新春聯歡敘餐。該會之聯歡敘餐，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。該會之聯歡敘餐，由該會主席主持，場面熱鬧。該會之聯歡敘餐，旨在慶祝新春佳節，並加強會員之聯繫。

財發喜恭

賞家合都性趣 珠國華總  
！欣全！濃味 江賓頓統

天今

！常非麗壯而場！工神斧鬼技特  
比大成船砲閃撲大決國古神繼太圖飛滿騰  
！無力，飛光！反戰，帝秘！空攻，天人

氣勢如虹·夠晒勇猛  
今起映新春特別場

人人先睹為快，請預定各天門票。

麗華	嘉禾	金明	太平	皇后	皇都	金明	太平	皇后	皇都
光華	南國	帝珍	好景	紅勳	金茂	光華	南國	帝珍	好景
金冠	金冠	金冠	金冠	金冠	金冠	金冠	金冠	金冠	金冠

財神到

方平 孟平 主演

福接春迎 照高星財 片猛歲賀

國英 華銀 南南 國英 華銀 南南

午場 晚場 今

三初 二初 一初 國珠 場點四 寶江

初三全線 午夜場

財氣逼人

青年問題 社會問題 定時炸彈

萬梓良 周潤發 主演

叛逆時代青年 個個IQ爆棚

叛逆時代青年 個個IQ爆棚

叛逆時代青年 個個IQ爆棚

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

The Sheriff and The Satellite Kid

剛開映

叛逆時代青年 個個IQ爆棚







[illegible]








二十八日止  
晚報  
多刊多送  
光相機  
35mm F2.8

自動袖珍  
藏自動  
80.00

自動曙光  
乙部  
88.00

告  
大




徵求地區樓  
價合即成  
快捷妥當  
H 214173  
H 222296

樂公司  
03598

聘請保姆  
及六個月嬰孩有經驗  
者來晚去年40下愛清來  
近美孚區電K 248888

請練習生


  
 K-953494林
   
 想找我個好師
   
 傅請來電洽
   
 保證滿意
   
 口語

女師★  
7—10初學  
晨晚兩班中  
日太子道彌  
大廈11字號  
K 813772K  
個別教授

---

婚誠男  
五徵力

徵女友  
36歲經濟事業基礎  
合函本報555箱  
中心

**最多**  
收費合理  
無難更換  
630室(16  
16196—7

立業經定  
通改選委  
委告會員  
員勞志

高級特效藥  
 專治：迅速  
 痛症：地址  
 掛號專  
 (親友參考)  
 領帛  
 街坊長壽  
 給第6次  
 元正鳴謝

梁蔭蓀去世  
蒙黃大仙發  
有限公司簽  
金幣壹仟  
梁偉輝

歷史

悠久



<p><b>江南八天 \$2790</b></p> <p>逢星期日出發</p> <p>日期：1月4、11、18、25日 2月1、8、15、22日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 全程飛機往返</li> <li>● 遍遊江南最美麗的四大名城：南京、無錫、蘇州、杭州</li> <li>● 住宿一級賓館，有空氣調節及私家浴室</li> <li>● 乘坐豪華遊船，暢遊太湖及西湖</li> <li>● 品嚐各地名菜</li> <li>● 專人領隊，隨團服務</li> </ul>	<p><b>南寧、柳州、桂林 六天 \$1790</b></p> <p>日期：1月4、9、14、19、24、29日 2月1、2、3、4、5、6、7、8、9、10、13、18、23、28日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 來回乘搭香港南寧直航機</li> <li>● 遍遊南寧、柳州、桂林、陽朔、等地</li> <li>● 住宿一級賓館，有空氣調節及私家浴室</li> <li>● 專人領隊，隨團服務</li> </ul>	<p><b>廣東特選高級渡假團</b></p> <p>廣州、從化三天 逢星期二、四出發 <b>\$420</b></p> <p>廣州、從化、佛山四天 逢星期二、四、五、日出發 <b>\$590</b></p> <p>從化、佛山、星洲、雙溪、鼎湖、廣州六天 逢星期二出發 <b>\$790</b></p> <p><b>國泰直航上海探親團</b></p> <p>逢星期五出發 八天 <b>\$1790</b></p>	<div style="text-align: center;"> <p><b>廣州東方賓館</b></p> <p>(天天接受預訂房間及機票)</p> <p>香港代理：<b>景星旅遊有限公司</b></p> <p>香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室</p> <p>電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483</p> </div>
---	---	--	--



